

من کلام رسول رب العلمین ﷺ

زَادُ الطَّالِبِينَ

پښتو ترجمه

تالیف

مولانا عاشق الہی البرنی

ترجمہ

مولوی عبداللہ عفی عنہ

فیضی کتب خانہ
محکمہ جسکی پشاور
فون: 091-2566505

زاد الطالبین

پښتو ترجمه

﴿تالیف﴾

مولانا عاشق الہی البرنی

﴿ترجمہ﴾

مولوی عبداللہ عفی عنہ

فیضی کتب خانہ

محلہ جنگی پینور

Mob:03339194846

د کتاب پیژندنه

د کتاب نوم	زاد الطالبین
لیکوال	مولانا عاشق الهی البرنی رح
شابک	
	0706912702

<https://Bawar.Net>

دنور کتابونو لپاره د باور کتابتون له ویبپاڼې څخه لیدنه وکړئ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي شَرَّفَنَا عَلَى سَائِرِ الْأُمَمِ بِرِسَالَةٍ مِنْ

اخْتَصَّه مِنْ بَيْنِ الْأَنَامِ بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ وَجَوَاهِرِ الْحِكْمِ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَبَارَكَ وَسَلَّمَ مَا

نَطَقَ اللِّسَانُ بِمَدْحِهِ وَنَسَخَ الْقَلَمُ -

ترجمه:- ټول تعریفونه الله پاک لره دی هغه الله چه هغه مونږ

ته په ټولو امتونو باندې فضیلت راکړو په رسالت د هغه چا خاص کړې ئی

دې په مخلوق کې په جامعو خبرو او حکمتونو ملغلرو سره 'الله تعالی د

په هغه 'د هغه په اولاد او صحابه کرامو باندې پوره رحمت 'برکت او

سلامتیا نازله کړې تر کومه پورې چه ژبه د هغه په مدحه کې نطق

کوي او تر کومه پورې چه قلم کتابت کوي -

أَمَّا بَعْدُ : فَهَذَا كِتَابٌ وَجِيزٌ مُنْتَخَبٌ مِنْ كَلَامِ

الشَّفِيعِ الْعَزِيزِ اقْتَبَسْتَهُ مِنَ الْكِتَابِ الْأَمْعِ الصَّيِّحِ

الْمَعْرُوفِ بِمَشْكُورَةِ الْمَصَابِيحِ وَ سَمِيَّتُهُ زَادُ الطَّالِبِينَ مِنْ
 كَلَامِ رَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﷺ الْفَاضِلَةِ الْقَصِيرَةِ وَمَعَانِيهِ
 كَثِيرَةٍ يَتَنَصَّرُ بِهِ مَنْ قَرَأَهُ وَ حَفِظَهُ وَيَتَهَيَّجُ بِهِ مَنْ دَرَسَهُ وَ
 سَمِعَهُ وَ رَتَّبَتْهُ عَلَى الْبَائِسِينَ يَغْمُرُ نَفْعُهُمَا فِي الدَّارَيْنِ وَاللَّهُ
 أَسْأَلُ أَنْ يُجْعَلَ خَالِصًا لَوَجْهِهِ الْكَرِيمِ وَ سَبَبًا لِدُخُولِ دَارِ
 النِّعَمِ فَإِنَّهُ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ وَإِنَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ.

ترجمه:- اما بعد! دا یو مختصر کتاب دی منتخب دی د شفیع
 او عزیز د کلام نه ما اخستلی دی د هغه پر قیدونکی 'روښانه کتاب نه چه
 په مشکوة المصابیح مشهور دی- او ما د دی نوم زاد الطالبین کیخودلو چه
 د رب العالمین د رسول د کلام نه ماخوډ دی- الفاظ ئی کم او معانی ئی
 ډیر دی تر و تازه کیږی په دی هغه څوک چه ئی لولی او یادوی او ښائسته
 کیږی پر هغه څوک چه ئی ښائی او اوری ما دی له په دوو بابونو کښی
 ترتیب ورکړو چه د هغه فائده د په دواړو جهانو کښی عامه وی- او خاص د
 الله تعالی نه دا غوښتنه کوم چه دا (کتاب) خالص د خپل کریم ذات د رضا
 د او جنت ته د داخلیدو د پاره سبب او گرځوی- ځکه چه هغه زیات مغفرت

والا اولوے فضل والا دی۔

البَابُ الْأَوَّلُ فِي جَوَامِعِ الْكَلِمِ وَمَنَابِعِ الْحِكْمِ وَالْمَوَاعِظِ الْحَسَنَةِ

پومے باب د جامعو خبرو د حکمتونو د چشمو او په بنکله نصیحتونو

کنی دی۔

(۱) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِأَمْرٍ
مَّا نَوَى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهَاجَرَتْهُ إِلَى اللَّهِ
وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَتَزَوَّجُهَا
فَهَاجَرَتْهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ . (رواه البخاري ومسلم)

نبی اکرم ﷺ فرمائیلے دی: بے شک د عملونو دار و مدار په
نیتونو دی او بے شک هریو سړی د پاره هغه څه دی چه د هغه نیت
کړی وی پس هغه بنده د هغه هجرت الله او رسول الله ﷺ ته وی پس
هجرت دده الله او رسول الله ﷺ ته دی او هغه بنده چه هجرت نیت دنیا ته
وی چه حاصله نیت کړی یا بنځی ته وی چه نکاح ورسره اوکړی پس هجرت
دده هغه طرف ته دی کوم ته چه دده هجرت کړی وی۔

(۲) الَّذِينَ النَّصِيحَةُ . (رواه مسلم)

(۲) دین خیر خواہی ده۔

(۳) الدُّعَاءُ مُخُّ الْعِبَادَةِ . (رواه الترمذی)

(۳) دعا د عبادت نلے (مغز) دے۔

(۴) الْمَجَالِسُ بِالْأَمَانَةِ . (رواه ابوداؤد)

(۴) مجلسونه په امانت دی، یعنی د مجلس قول، فعل امانت دی۔

(۵) الْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِّنَ الْإِيمَانِ . (رواه البخاری و مسلم)

(۵) حیاء د ایمان یوه څانګه ده۔

(۶) الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ

(۶) بنده هغه چا سره وی چا سره چه ئی محبت وی۔

(۷) الْخَمْرُ جُمَاعُ الْإِثْمِ

(۷) شراب د گناهونو مجموعه ده۔

(۸) الْأَنَاءَةُ مِنَ اللَّهِ وَالْعُجْلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ (رواه الترمذی)

(۸) بردباری د الله تعالی د طرف نه ده او جلتی د شیطان د طرف نه ده۔

(۹) الْمُؤْمِنُ غَرٌّ كَرِيمٌ وَالْفَاجِرُ خَبٌّ لَّئِيمٌ (رواه احمد و الترمذی)

(۹) مؤمن ساده شریف وی او منافق دوکه باز او رذیل وی۔

(۱۰) الظُّلْمُ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (متفق عليه)

(۱۰) ظلم تیارے دی د قیامت په ورځ۔

(۱۱) الْبَادِيُّ بِالسَّلَامِ بَرِيءٌ مِّنَ الْكِبَرِ (رواه النیهقی)

(۱۱) پہ سلام اچولو کنبے وړاندے والے کونکے د تکبر نه بری دے۔

(۱۲) الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ (رواه مسلم)

(۱۲) دنیا د مؤمن د پارہ جیل او د کافر د پارہ جنت دے۔

(۱۳) السَّوَابُكَ مَطْهَرَةٌ لِلْفَمِ وَ مَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ (رواه البيهقي)

(۱۳) مسواک خلہ صفا کونکے دے اور ب رضا کونکے

دے۔

(۱۴) أَلْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِّنْ أَلْيَدِ السُّفْلَى

(۱۴) اوچت لاس د لاندے لاس نه بهتر دے۔

(۱۵) الْغَيْبَةُ أَشَدُّ مِنَ الزَّانَا (رواه البيهقي)

(۱۵) غیبت د زنا نه زیات سخت دے۔

(۱۶) الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ. (رواه مسلم)

(۱۶) صفائی نیم ایمان دے۔

(۱۷) الْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَّكَ أَوْ عَلَيْكَ (رواه مسلم)

(۱۷) قرآن پاک خو یا ستاد پارہ حجت دے یا پہ تاباندے

حجت دے۔

(۱۸) الْجَرَسُ مَزَامِيرُ الشَّيْطَانِ (رواه مسلم)

(۱۸) جرس د شیطان شپیلی دی۔

(۱۹) النَّسَاءُ حَبَائِلُ الشَّيْطَانِ. (رواه رزین)

(۱۹) بنڄے د شیطان جالونه دی۔

(۲۰) الطَّاعِمُ الشَّاكِرُ كَالصَّائِمِ الصَّابِرِ (رواه الترمذی)

(۲۰) خوړونکے شکر ویستونکے د صبر کونکي روژه دار

په شان دے۔

(۲۱) الْاِقْتِصَادُ فِي النَّفَقَةِ نِصْفُ الْمَعِيشَةِ. (رواه البيهقي)

(۲۱) په خرچو کښې میانه روی کول د ژوند تیروولو نیمه

حصه ده۔

(۲۲) وَالتَّوَدُّدُ إِلَى النَّاسِ نِصْفُ الْعَقْلِ. (رواه البيهقي)

(۲۲) او خلقو سره محبت کول نیم عقل دے۔

(۲۳) وَحُسْنُ السُّوَالِ نِصْفُ الْعِلْمِ.

(۲۳) اوښنه پوښتنه نیم علم دے۔

(۲۴) التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ (رواه ابن ماجه)

(۲۴) د گناهونو نه توبه ویستلو والا د هغه چا په شان دے چه گناه

نئ نه وی۔

(۲۵) الْكَيْسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ وَ عَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ ،

وَالْعَاجِزُ مَنْ اتَّبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا وَ تَمَنَّى عَلَى اللَّهِ .

(۲۵) هوښیار سره هغه دے چه د خپل نفس خیال ساتی او د

مرگ نه پس چه خه (حالات) دی هغه له عمل او کړی. او به
 وقوف هغه دې چه خپل ځان د نفس د خوا هشاتو تابع کړی او
 آرزو کوی د الله تعالی نه.

(۲۶) الْمُؤْمِنُ مَأْلَفٌ وَلَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا يَأْلَفُ وَلَا يُؤْلَفُ

(۲۶) مؤمن سراسر محبت دې او هیڅ خیر نشته په هغه چا کې
 چه محبت نه کوی او نه ورسره محبت کولې شي.

(۲۷) الْغَنَاءُ يُنْبِتُ النِّفَاقَ فِي الْقَلْبِ كَمَا يُنْبِتُ الْمَاءُ الزَّرْعَ

(بیهقي)

(۲۷) سندر په زړه کې نفاق داسې راتو کوی لکه څنگه چه اوبه
 فصل راتو کوی.

(۲۸) التَّجَارُ يُحْشَرُونَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَجَارًا إِلَّا مَنْ اتَّقَى

وَبَرٌّ وَصَدَقَ. (رواه الترمذی)

(۲۸) سوداگر به د قیامت په ورځ راجمع کولې شي بدکاران، لیکن
 هغه نه چا چه پر هیز، نیکی او کړه او رشتیائی او وئیل.

(۲۹) التَّاجِرُ الصَّدُوقُ الْأَمِينُ مَعَ النَّبِيِّ وَالصَّدِيقِينَ

وَالشُّهَدَاءِ (رواه الترمذی)

(۲۹) امانت دار، رشتینې سوداگر به د پیغمبرانو، صدیقینو او

(۳۰) آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ
وَإِذَا أُوْتِمِنَ خَانَ (بخاری)

(۳۰) د منافق درې علامې دي چه خبرې کوي نو دروغ وائي او چه وعده اوکړي نو ماتوي ئي او چه امانت ورسره کيخوډې شي نو خیانت په کېښه کوي.

(۳۱) الْكِبَائِرُ الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَقَتْلُ
النَّفْسِ وَالْيَمِينِ الْغَمُوسُ (رواه البخاری)

(۳۱) لوی گناهونه الله پاک سره شرک کول، د مور پلار نافرمانی، (په گناه) بنده وژل او د دروغو قسم دي.

(۳۲) الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ وَ
كَرِهْتَ أَنْ يَطَّلَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ. (رواه مسلم)

(۳۲) نیکي ښکلې اخلاق دي او گناه هغه ده چه ستا په زړه کېښه شک و اچوي او ته بده گنېږې چه په دې خلق خبر شي.

(۳۳) الْخَلْقُ عِيَالُ اللَّهِ فَاحْبُبْ الْخَلْقَ إِلَى اللَّهِ مِنْ أَحْسَنِ
إِلَى عِيَالِهِ. (رواه البيهقي)

(۳۳) مخلوق د الله تعالی تعلق دار دي پس په مخلوق کېښه هغه خوګ د الله تعالی خوښ دي چه د دې تعلق دارو سره احسان

(۳۴) الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَ يَدِهِ -

(۳۴) مسلمان هغه دے چه د هغه د ژبې او د لاس نه مسلمانان محفوظ وي -

(۳۵) وَالْمُؤْمِنُ مَنْ أَمِنَهُ النَّاسُ عَلَى دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ

(۳۵) او مؤمن هغه دے چه دده نه خلق په امن کښې په خپلو وینو او مالونو باندې -

(۳۶) وَالْمُجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ

(۳۶) او مجاهد هغه بنده دے چه د الله په طاعت کښې خپل نفس سره جهاد او کړی -

(۳۷) وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ الْخَطَايَا وَالذُّنُوبَ -

(۳۷) او مهاجر هغه بنده دے چه ټولې خطاگانې او گناهونه پرېږدی -

(۳۸) الْبَيِّنَةُ عَلَى الْمُدَّعِي وَالْيَمِينُ عَلَى الْمُدَّعَى

عَلَيْهِ (ترمذی)

(۳۸) گواهان پیش کول په دعوی کونکي باندې او قسم په هغه چا دے چه دعوی پرې شومې وي -

(۳۹) الْمُؤْمِنُ مِرَاقَةُ الْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ يَكْفُ

عَنْهُ ضِيَعَتُهُ وَ يَحُوطُهُ مِنْ وَرَائِهِ

(۳۹) مؤمن د مؤمن د پاره شیشبه ده او مؤمن د مؤمن رور دیر.

هغه نه نقصان منع کوی او په غیر موجودگی کښه نئ حفاظت.

کوی.

(۴۰) الْمُؤْمِنُونَ كَرَجُلٍ وَاحِدٍ إِنِ اشْتَكَى عَيْنُهُ اشْتَكَى

كُلَّهُ وَإِنِ اشْتَكَى رَأْسُهُ اشْتَكَى كُلَّهُ. (رواه مسلم)

(۴۰) مؤمنان د یو سړی په شان دی که دده سترگه خوږ شي نو

ټول بدن ئی درد محسوسوی او که په سر ئی درد وی نو هم ټول

بدن ئی درد محسوسوی.

(۴۱) السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ يَمْنَعُ أَحَدُكُمْ نَوْمَهُ

وَطَعَامَهُ وَشَرَابَهُ فَإِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ نَهْمَتَهُ مِنْ وَجْهِهِ

فَلْيُعْجِلْ إِلَى أَهْلِهِ (رواه البخاري ومسلم)

(۴۱) سفر د عذاب یوه حصه ده په تاسو کښه یو کس د خوب،

خوراک او خکاګ نه بندوی پس هر کله چه په تاسو کښه

یو کس په خپله موقعه باندې خپل حاجت پوره کړی نو خپل کور

والاته د زړ واپسی او کړی.

نوع آخر منها

(۴۲) قَفْلَةٌ كَغَزْوَةٍ (ابوداؤد)

(۴۲) واپسی (د غزانه) د غزا په شان ده.

(۴۳) مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ (رواه الشيخان)

(۴۳) د مالدار ټال متبول ظلم دی.

(۴۴) سَيِّدُ الْقَوْمِ فِي السَّفَرِ خَادِمُهُمْ (بيهقي)

(۴۴) د قوم سردار په سفر کې د قوم خادم وي.

(۴۵) حُبُّكَ الشَّيْءَ يُغَمِّي وَيُصِمُّ

(۴۵) ستا محبت يوشی سره (تا) رڼدوی او کنړوی.

(۴۶) طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ (بيهقي وابن ماجه)

(۴۶) د علم طلب په هر مسلمان فرض دی.

(۴۷) مَا قَلَّ وَكَفَى خَيْرٌ مِّمَّا كَثُرَ وَ أَلْهَى (رواه ابو نعیم)

(۴۷) هغه چه کم وي او پوره شی د هغه نه بهتر دی چه ډیر وي او

غفلت راوړی.

(۴۸) أَصْدَقُ الرُّؤْيَا بِالْأَسْحَارِ (رواه الترمذی)

(۴۸) د ټولو نه زیات رشتینې خوب د پېشمنی په وخت کې دی

(۴۹) طَلَبُ كَسْبِ الْحَلَالِ فَرِيضَةٌ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ (بيهقي)

(۴۹) حلاله گټه کول د باقی فرائضو نه پس فرض دی.

(۵۰) خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ (بخاری)

(۵۰) په تاسو کې د ټولو نه غوره هغه څوک دی چه قرآن زده

کوی او بل ته ئی ښائی۔

(۵۱) حُبُّ الدُّنْيَا رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ (رزین)

(۵۱) د دنیا محبت د هرې ګناه جرړه ده۔

(۵۲) أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ أَدْوَمُهَا وَإِنْ قَلَّ (بخاری و مسلم)

(۵۲) د ټولو نه زیات خوښ الله تعالی ته هغه عملونه دی چه

همیشه وی اگر چه لږ وی۔

(۵۳) أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ أَنْ تُشْبَعَ كِبْدًا جَائِعًا (بيهقي)

(۵۳) د ټولو نه بهتره صدقه داده چه ته یو اوږم ځیګر موږ

کړم۔

(۵۴) مَنْهُوَ مَنْ لَا يَشْبَعَانِ مِنْهُوْمٌ فِي الْعِلْمِ لَا يَشْبَعُ مِنْهُ وَ

مَنْهُوْمٌ فِي الدُّنْيَا لَا يَشْبَعُ مِنْهَا (بيهقي)

(۵۴) دوه حرصناک هیچرې نه مریږی یو په علم کښه حرص

چه په علم نه مریږی او بل د دنیا حرص چه د دې نه نه مریږی۔

(۵۵) أَفْضَلُ الْجِهَادِ مَنْ قَالَ كَلِمَةً حَقًّا عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ

(ترمذی)

(۵۵) بهترین جهاد د دې چه څوک د ظالم بادشاه په وړاندې حقه

خبره اوکړی۔

(۵۶) لَغْذَوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا

فِيهَا (بخاری و مسلم)

(۵۶) یو سحر په جهاد کښه تلل یا یو ماښام دا بهتره ده د دنیا نه او

خه چه په دنیا کښه دی (د هغه نه هم)

(۵۷) فَقِيهٌ وَاحِدٌ أَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ

(ترمذی)

(۵۷) یو فقیه (عالم) زیات سخت دے په شیطان د زرو عبادت گزارو

نه.

(۵۸) طُوبَى لِمَنْ وَجَدَ فِي صَحِيفَتِهِ اسْتِغْفَارًا كَثِيرًا.

(ابن ماجه)

(۵۸) زیره دے د هغه سړی د پاره چه په خپله عمل نامه کښه نى

ډیر استغفار او موندلو.

(۵۹) رَضِيَ الرَّبُّ فِي رَضَى الْوَالِدِ وَسَخَطُ الرَّبِّ فِي

سَخَطِ الْوَالِدِ (رواه الترمذی)

(۵۹) د رب رضامندی د پلار رضامندی کښه ده او د رب خفگان د

پلار خفگان کښه دے.

(۶۰) حَقُّ كَبِيرِ الْإِخْوَةِ عَلَى صَغِيرِهِمْ حَقُّ الْوَالِدِ عَلَى

وَلَدِهِ (بيهقي)

(۶۰) په روڼرو کښه د مشر ورور حق هغه دے په کشرانو باندے کوم

چہ د پلار حق دے پہ اولاد باندے۔

(۶۱) كُلُّ بَنِي آدَمَ خَطَّاءٌ وَ خَيْرُ الْخَطَّائِينَ التَّوَّابُونَ

(ترمذی)

(۶۱) ہر بنیادم غلطی کونکے دے او غلطی کونکو کبے نہ

خلق ہغہ دی کوم چہ توبہ کونکی دی۔

(۶۲) كَمْ مِنْ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الظُّمَأُ وَ كَمْ مِنْ

قَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلَّا الشَّهْرُ . (دارمی)

(۶۲) دیر روژہ دار داسے دی چہ ہغوی د پارہ روژہ کبے صرف نہ

دہ او دیر قیام کونکی داسے دی چہ د ہغوی د پارہ قیام کبے

صرف بیدار والے وی۔

(۶۳) مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَعْنِيهِ .

(ترمذی و احمد و غیرہما)

(۶۳) د بندہ د اسلام د نیکلانہ دا خبرہ ہم دہ چہ ہغہ خہ پر پری

کوم چہ بے فائدے وی۔

(۶۴) إِلَّا كُلُّكُمْ رَاعٍ وَ كُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ .

(رواہ الشیخان و الحدیث طویل)

(۶۴) خبردار پہ تاسو کبے ہریو کس ساتونکے دے او ہر چانہ بہ

د خپلو لاندے خلقو بارہ کبے پوہنتنہ کولے شی۔

(٦٥) أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا وَأَبْغَضُ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ أَسْوَاقُهَا (مسلم)

(٦٥) په ښارونو کېنې زیات خوښ الله تعالى ته جماتونه دي او په ښارونو کېنې ورته د ټولونو نه زیات ناخوښه بازارونه دي.

(٦٦) الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِّنْ جَلِيسِ السُّوءِ وَالْجَلِيسُ الصَّالِحُ خَيْرٌ مِّنْ الْوَحْدَةِ

(٦٦) ځانله والې د بد ملګري نه ښه دې او ښه ملګري د ځانله والي نه ښه دې.

(٦٧) وَإِمْلَاءُ الْخَيْرِ خَيْرٌ مِّنْ السُّكُوتِ وَالسُّكُوتُ خَيْرٌ مِّنْ إِمْلَاءِ الشَّرِّ (بيهقي)

(٦٧) د خير د خبرو بيان د خاموشي نه ښه دې او خاموشي د شر د خبرو نه ښه ده.

(٦٨) تُحْفَةُ الْمُؤْمِنِ الْمَوْتُ (بيهقي)

(٦٨) مرګ د مؤمن د پاره تحفه ده.

(٦٩) يَدُ اللَّهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ (ترمذي)

(٦٩) د الله تعالى لاس په جماعت وي.

(٧٠) كُلُّ كَلَامِ ابْنِ آدَمَ عَلَيْهِ لَا لَهُ إِلَّا أَمْرٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهْيٍ

عَنْ مُكْرَأٍ ذَكَرَ اللَّهُ (ترمذي)

(۷۰) دَ بِنِيَادِم تَوَلَّ كَلَامٍ يَهْ دَهْ بَانْدِمِ بَوَجِ دِمِ دَدَهْ دَ پَارِهْ فَاَنْدِهْ نَهْ دِهْ

لِيَكُنْ دَ بِنَهْ (خبرمے یا کار) امر کول یا دَ بَدِمِ (خبرمے یا بد کار) نه

منع کول یا دَ اللہ تعالیٰ ذکر کول۔

(۷۱) مَثَلُ الَّذِي يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالَّذِي لَا يَذْكُرُ مَثَلُ الْحَيِّ

وَالْمَيِّتِ (بخاری و مسلم)

(۷۱) دَ هَغِ بِنْدِهْ مَثَالِ چِهْ رَبِّ ذَوَالْجَلَالِ يَادَوِيْ اَوْ دَ هَغِ بِنْدِهْ

مَثَالِ چِهْ نِيْ يَادَوِيْ دَ ژَوْنْدِيْ اَوْ دَ مَرِيْ دِمِ۔

(۷۲) مَثَلُ الْعِلْمِ لَا يُنْتَفَعُ بِهِ كَمَثَلِ الْكَنْزِ لَا يُنْفَقُ مِنْهُ فِي

سَبِيلِ اللَّهِ (احمد و دارمی)

(۷۲) مَثَالِ دَ هَغِ عِلْمِ چِهْ فَاَنْدِهْ تَرِمِ نَهْ شَيْ اَخْسْتَلِيْ دَ هَغِ

خَزَانَةِ يَهْ شَانِ دِمِ چِهْ دَ هَغِ نَهْ دَ اللہ تعالیٰ يَهْ لَارِ كَنْبِيْ خَرْجِ نَهْ

كِبْرِيْ۔ (انتفاع بالعلم دَ انفاق فی سبیل اللہ برابر کار دِمِ)

(۷۳) أَفْضَلُ الذِّكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَفْضَلُ الدُّعَاءِ الْحَمْدُ

لِلَّهِ (ترمذی)

(۷۳) دَ تَوَلَوِ نَهْ بَهْتَرِ ذِكْرٍ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دِمِ اَهْ دَ تَوَلَوِ نَهْ بَهْتَرِهْ دَعَا

الْحَمْدُ لِلَّهِ دِهْ۔

(۷۴) أَوَّلُ مَنْ يُدْعَى إِلَى الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ

يَحْمَدُونَ اللَّهَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ.

(۷۴) د ټولو نه وړاندې چه به څوک د قیامت په ورځ جنت ته را بللے شی دا به هغه کسان چه د الله تعالی حمد په سخته او راحت کښه کوی.

نوع آخر منها

أَيُّ مِنَ الْجُمْلَةِ الْإِسْمِيَّةِ وَهُوَ مَا دَخَلَ عَلَيْهَا لَا (۷۵) لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةٌ لَهُ (بيهقي)

(۷۵) هيڅ ايمان نشته د هغه بنده چه په هغه کښه امانت نه وی.

(۷۶) وَلَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدٌ لَهُ (بيهقي)

(۷۶) او هيڅ دين نشته د هغه بنده چه په هغه کښه دلوظ پابندی نه وی.

(۷۷) لَا حَلِيمٍ إِلَّا ذُو عُسْرَةٍ (احمد و ترمذی)

(۷۷) هيڅ څوک بردبار نشته سوا د لغزښ کونکي نه.

(۷۸) وَلَا حَكِيمٍ إِلَّا ذُو تَجْرِبَةٍ (احمد و ترمذی)

(۷۸) او هيڅ څوک هوښيار نشته سوا د تجربه کار نه.

(۷۹) لَا عَقْلَ كَالْتَدْبِيرِ (بيهقي)

(۷۹) د تدبير په شان عقل نشته.

(۸۰) وَلَا وَرَعَ كَالْكَفِّ (بيهقي)

(۸۰) اود بنديدلو په شان پرهيز نشته -

(۸۱) وَلَا حَسَبَ كَحُسْنِ الْخُلُقِ (بيهقي)

(۸۱) اود ښکلی اخلاقو په شان شرافت نشته -

(۸۲) لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ .

(رواه في شرح السنة)

(۸۲) هيڅ تابعداري روانه ده مخلوق د پاره د خالق په نافرمانۍ

کښي -

(۸۳) لَا صُرُورَةَ فِي الْإِسْلَامِ (ابوداود)

(۸۳) په اسلام کښي تعلق قطع کول نشته - (يانکاح نه کول

اسلام کښي نشته)

(۸۴) لَا بَأْسَ بِالْغِنَى لِمَنْ اتَّقَى اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ .

(رواه احمد)

(۸۵) په مالدارۍ کښي د هغې چا د پاره هيڅ باک نشته څوک

چه د الله پاک نه بیره کوي - "چه عزت والا اولوي دے" -

الْجُمْلَةُ الْأُسْمِيَّةُ

الَّتِي دَخَلَتْ عَلَيْهَا حَرْفُ إِن

(۸۵) إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ لَسِحْرًا (بخاری)

(۸۵) بیشک بعضے بیان جادو وی۔

(۸۶) إِنَّ مِنَ الشَّعْرِ حِكْمَةٌ (بخاری)

(۸۶) بیشک بعضے شعر حکمت وی۔

(۸۷) إِنَّ مِنَ الْعِلْمِ جَهْلًا (ابوداؤد)

(۸۷) بیشک بعضے علم جهالت وی۔

(۸۸) إِنَّ مِنَ الْقَوْلِ عِيَالًا (ابوداؤد)

(۸۸) بیشک بعضے خبرے وبال وی۔

(۸۹) إِنَّ يَسِيرَ الرِّيَاءِ شُرْكٌ (ابن ماجہ)

(۸۹) بیشک لږہ شان ریا (خان خودل) ہم شرک دے۔

(۹۰) إِنَّ السَّعِيدَ لَمَنْ جُنِبَ الْفِتْنُ

(۹۰) بیشک نیک بختہ هغه بندہ دے چہ دفتنونه بیچ شو۔

(۹۱) إِنَّ الْمُسْتَشَارَ مُؤْتَمَنٌ (ترمذی)

(۹۱) بیشک چہ چانه مشورہ غوستلے شی هغه امین کنرلے

شی۔

(۹۲) إِنَّ الْوَلَدَ مَبْخَلَةٌ مَجْبَنَةٌ (احمد)

(۹۲) بیشک اولاد د بخل او بزدلی سبب دے۔

(۹۳) إِنَّ الصَّدْقَ طَمَآنِينَةٌ وَإِنَّ الْكَذِبَ رِيَّةٌ

(رواہ احمد)

(۹۳) بے شکہ رشتیا وئیل دَ اطمینان باعث دی او بیشکہ دروغ

وئیل دَ بے قراری باعث دی۔

(۹۴) إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ (مسلم)

(۹۴) بیشکہ اللہ تعالیٰ بنیکلے دیے او بنیکلا خوشبوی۔

(۹۵) إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ شِرَّةً وَ لِكُلِّ شَرَّةٍ فَتْرَةٌ (ترمذی)

(۹۵) بیشکہ پہ ہر خیز کنبے تیزی وی او دَ ہرے تیزی دَ پارہ

سستی وی۔

(۹۶) إِنَّ الرِّزْقَ لَيَطْلُبُ الْعَبْدَ كَمَا يَطْلُبُهُ أَجَلُهُ (ابونعیم)

(۹۶) بیشکہ رزق بندہ داسے تلاش کوی لکہ خنگہ چہ ئی دَ

مرگ نیتہ تلاش کوی۔

(۹۷) إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنَ الْإِنْسَانِ مَجْرَى الدَّمِ .

(۹۷) بیشکہ شیطان پہ انسان کنبے دنہ دَ وینے گر خیدو پہ خائے

کنبے گر خی۔

(۹۸) إِنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ فِتْنَةٌ وَ فِتْنَةُ أُمَّتِي الْمَالُ (ترمذی)

(۹۸) بیشکہ دَ ہر امت یو امتحان وی اوز ما دَ امت امتحان مال

دیے۔

(۹۹) إِنَّ أَسْرَعَ الدُّعَاءِ إِجَابَةٌ دَعْوَةُ غَائِبٍ لِغَائِبٍ

(ترمذی)

(۹۹) بیشکہ ڊیر زر قبلیدونکے دعا، دَ غائب دعا دَ غائب دَ پارہ ده۔

(۱۰۰) إِنَّ الرَّجُلَ لَيُحْرَمُ الرِّزْقَ بِالذَّنْبِ يُصِيبُهُ

(ابن ماجہ)

(۱۰۰) بیشکہ انسان دَ رزق نہ دَ هغے گناه پہ وجه محروم کیڙی

کومه چہ ئی کرے وی۔

(۱۰۱) إِنَّ نَفْسًا لَّنْ تَمُوتَ حَتَّى تَسْتَكْمِلَ رِزْقَهَا

(رواه فی شرح السنة)

(۱۰۱) بیشکہ یو نفس تر هغے وخته پورے نہ مری کومے پورے

چہ ئی خپل رزق پورے کرے نہ وی۔

(۱۰۲) إِنَّ الصَّدَقَةَ لَتُطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ وَ تَدْفَعُ مِيتَةَ

السُّوءِ (ترمذی)

(۱۰۲) بیشکہ صدقه دَ رب تعالیٰ غصه سرہ وی او خراب مرگ

دفع کوی۔

(۱۰۳) إِنَّكَ لَسْتَ بِخَيْرٍ مِّنْ أَحْمَرَ وَلَا أَسْوَدَ إِلَّا أَنْ

تَفْضُلُهُ بِتَقْوَى (رواه احمد)

(۱۰۳) بیشکہ تہ دَ سور او تور رنگ والا نہ بهتر نہ ئے مگر دا

چہ تہ دَ هغه نہ پہ تقویٰ کنبے زیات شے۔

(۱۰۴) إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى صُورِكُمْ وَ أَمْوَالِكُمْ وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَ أَعْمَالِكُمْ (رواه مسلم)

(۱۰۴) بیشکه الله تعالى ستاسو صورتونو او مالونو ته نه گوری بلکه ستاسو زړونو او اعمالو ته گوری۔

(۱۰۵) إِنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلْقٍ.

(رواه احمد و ترمذی)

(۱۰۵) بیشکه د نیکۍ نه دا کار هم دی چه ته د خپل رور سره په روښانه مخ ملاؤ شۍ۔

(۱۰۶) إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِاللَّهِ مَنْ بَدَأَ بِالسَّلَامِ (ترمذی)

(۱۰۶) بیشکه په خلقو کښه الله تعالى ته زیات نزدی هغه بنده دی چه په سلام کښه ابتداء کوی۔

(۱۰۷) إِنَّ الرِّبَا وَإِنْ كَثُرَ فَإِنَّ عَاقِبَتَهُ تَصِيرُ إِلَى قُلٍّ.

(رواه ابن ماجه)

(۱۰۷) بیشکه سود اگر چه زیات وی خو بیشکه د هغه انجام د کمی طرف ته ځی۔

(۱۰۸) إِنَّ الْغَضَبَ لَيُفْسِدُ الْإِيمَانَ كَمَا يُفْسِدُ الصَّبْرُ

الْعَسَلُ (بيهقي)

(۱۰۸) بیشکه غصه ایمان داسه خرابوی لکه څنگه چه مضبر

شهد خرابوی۔

(۱۰۹) إِنَّ الصَّدَقَ بِرٌّ وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ (مسلم)

(۱۰۹) بیشکه رشتیا نیکی ده او بیشکه نیکی د جنت طرف ته

لار خودنه کوی۔

(۱۱۰) وَإِنَّ الْكِذْبَ فُجُورٌ وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ

(مسلم)

(۱۱۰) او بیشکه دروغ ګناه ده او ګناه د جهنم طرف ته لار خودنه

کوی۔

(۱۱۱) إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ عُقُوقَ الْأُمَّهَاتِ وَوَادَ الْبَنَاتِ

وَمَنْعَ وَهَاتِ وَكَرِهَ لَكُمْ قَيْلَ وَقَالَ وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ وَ

إِضَاعَةَ الْمَالِ (بخاری و مسلم)

(۱۱۱) بیشکه الله تعالی په تاسو باندې د میندو نافرمانۍ، د ژوندو

لوړو وښخول، بخل او سوال کول حرام کړې دي۔ او په تاسو کېښه

نۍ فضول خبرې، زیات سوال کول او مال ضائع کول ناخوښه

کړې دي۔

(۱۱۲) إِنَّ أَحَبَّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى الْحُبُّ فِي اللَّهِ

وَالْبُغْضُ فِي اللَّهِ (رواه احمد ابو داود)

(۱۱۲) بیشکه د ټولو عملونو نه الله ته زیات خوښ عمل د الله پاک د پاره

محبت کول او د الله پاک د پاره بغض کول دی۔

(۱۱۳) لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ وَمَلْعُونٌ مَّا فِيهَا إِلَّا ذِكْرُ اللَّهِ

وَمَا وَالَاهِ وَعَالِمٌ أَوْ مُتَعَلِّمٌ (ترمذی)

(۱۱۳) خبردار بیشکه دنیا باندې لعنت کرې شومې دې او په دې

کښې چه څه دی په هغې هم، لیکن د الله ذکر او هغه څه چه د الله

تعالی ذکر ته نزدې وی او علم لرونکې او علم زده کونکې۔

(۱۱۴) إِنَّ مِمَّا يُلْحَقُ الْمُؤْمِنَ مِنْ عَمَلِهِ وَحَسَنَاتِهِ بَعْدَ

مَوْتِهِ عِلْمًا عِلْمَهُ وَنَشْرَهُ وَوَلَدًا صَالِحًا تَرَكَهُ أَوْ مُصْحَفًا

وَرَّثَهُ أَوْ مَسْجِدًا بَنَاهُ أَوْ بَيْتًا لِابْنِ السَّبِيلِ بَنَاهُ أَوْ نَهْرًا أَجْرَاهُ

أَوْ صَدَقَةً أَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صِحَّتِهِ وَحَيَاتِهِ تَلَحُّقُهُ بَعْدَ

مَوْتِهِ (ابن ماجه)

(۱۱۴) بیشکه هغه څیزونه چه مؤمن ته د هغه د عمل او نیکو

نه هغه ته د مرګ نه پس ملاوېږي هغه علم دې چه زده ئی کړو خوړئ

کړو او هغه نیک اولاد چه د پریخودې وی یا د قرآن نسخه چه په میراث

کښې ئی پریخودې وی یا جومات چه ئی جوړ کړې وی یا مسافر خانه چه ئی

جوړه کړې وی یا نهړ چه ئی جاری کړې وی یا داسې صدقه چه د خپل مال

نه ئی په صحت او ژوند کښې وېستلې وی۔ د دې څیزونو ثواب به ورته د

مرګ نه پس ملاوېږي۔

(۱۱۵) إِنَّ اللَّهَ لَيُؤَيِّدُ هَذَا الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ (بخاری)

(۱۱۵) بیشکه الله تعالى د دے دین په یو بد عمله انسان هم تائید

کوی.

(۱۱۶) إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَتَبَاهَى النَّاسُ فِي

الْمَسَاجِدِ (ابوداود)

(۱۱۶) بیشکه د قیامت د نځېنو نه یوه دا هم ده چه خلق به د

جماتونو باره کښه فخر کوی.

إِنَّمَا

(۱۱۷) إِنَّمَا شِفَاءُ الْعِيِّ السُّؤَالُ . (رواه ابوداود)

(۱۱۷) د جهالت شفاء د تپوس نه علاوه بل څه نشته.

(۱۱۸) إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالْخَوَاتِيمِ . (بخاری ومسلم)

(۱۱۸) سوا د دے نه بله نه ده چه د اعمالو دار و مدار د خاتمو په

اعتبار دے.

(۱۱۹) إِنَّمَا الْقَبْرُ رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ أَوْ حُفْرَةٌ مِنْ

حُفْرِ النَّارِ (ترمذی)

(۱۱۹) یقیني خبره ده چه قبر د جنت د باغيچو نه یوه باغيچه ده یا

د دوزخ د کندو نه یوه کنده ده.

الْجُمْلَةُ الْفِعْلِيَّةُ

(۱۲۰) كَاذَ الْفَقْرُ أَنْ يَكُونَ كُفْرًا. (بيهقي)

(۱۲۰) نزدی ده چه غریت کفر شی۔

(۱۲۱) يُبْعَثُ كُلُّ عَبْدٍ عَلَى مَا مَاتَ عَلَيْهِ (مسلم)

(۱۲۱) هر انسان به په هغه حالت کښی پورته کولے شی په کوم

چه مړ شوی وی۔

(۱۲۲) كَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ

(مسلم)

(۱۲۲) د انسان د دروغ ژن کیدو د پاره دا کافی ده چه څه هم واورى

هغه بیانوی۔

(۱۲۳) يُغْفَرُ لِلشَّهِيدِ كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا الدَّيْنُ (مسلم)

(۱۲۳) شهید ته به د قرض نه علاوه هره گناه بخښلے شی۔

(۱۲۴) لَعْنُ عَبْدُ الدِّينَارِ وَلَعْنُ عَبْدُ الدَّرْهِمِ (ترمذی)

(۱۲۴) لعنت کرے شومے دے د دینار په بنده او لعنت کرے شومے دے

د درهم په بنده۔

(۱۲۵) حُجِبَتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ وَ حُجِبَتِ الْجَنَّةُ

بِالْمَكَارِهِ (بخاری و مسلم)

(۱۲۵) اور په مزو کښی او جنت په تکلیفونو کښی پټ کرے شومے

دے۔

(۱۲۶) يَهْرَمُ ابْنُ اَدَمَ وَ يَشُبُّ مِنْهُ اِثْنَانِ الْحِرْصُ عَلَى

الْمَالِ وَالْحِرْصُ عَلَى الْعُمْرِ (بخاری و مسلم)

(۱۲۶) بنيادم بوډا کيږي او دوه څيزونه په کښه قوی کيږي، د مال

حرص او د عمر حرص۔

(۱۲۷) نِعَمَ الرَّجُلُ الْفَقِيهُ فِي الدِّينِ اِنْ اُحْتِجَّ اِلَيْهِ نَفَعٌ وَ

اِنْ اُسْتُغْنِيَ عَنْهُ اَغْنَى نَفْسَهُ (رزین)

(۱۲۷) په دين پوهه سره ښه سره دے کټ ورته حاجت پيش کړي

شي نو فائده رسوي او کټ به پروائی تره او کړي شي نو ځان به

پرواه کړي۔

(۱۲۸) يَتَّبِعُ الْمَيِّتَ ثَلَاثَةٌ فَيَرْجِعُ اِثْنَانِ وَ يَبْقَى مَعَهُ وَاحِدٌ

يَتَّبِعُهُ اَهْلُهُ وَمَالُهُ وَ عَمَلُهُ فَيَرْجِعُ اَهْلُهُ وَ مَالُهُ وَ يَبْقَى عَمَلُهُ)

(بخاری و مسلم)

(۱۲۸) مړي پسې درې څيزونه وروستو څي پس دوه واپس کيږي او

يو ورسره باقي پاتې کيږي، اهل، مال او عمل ورسره څي پس اهل او مال

تره واپس شي او عمل ورسره پاتې شي۔

(۱۲۹) كَبُرَتْ خِيَانَةٌ اَنْ تُحَدِّثَ اَخَاكَ حَدِيثًا هُوَ لَكَ

مُصَدِّقٌ وَ اَنْتَ بِهِ كَاذِبٌ (رواه ابو داود)

(۱۲۹) لوے خیانت دادے چه تہ خپل رورتہ خہ خبرہ اوبنائے

داسے چه هغه تا په دے کنبے رشتینے گنری او تہ ورتہ په دے

کنبے دروغژن ئے۔

(۱۳۰) بِئْسَ الْعَبْدُ الْمُحْتَكِرُ إِنْ أَرْخَصَ اللَّهُ الْأَسْعَارَ

حَزَنَ وَإِنْ أَغْلَاهَا فَرِحَ (بيهقي)

(۱۳۰) ذخیرہ کونکے انسان خراب سپے دے کئ اللہ تعالیٰ نرخونہ

کم کری نو دے خفه شی او کئ ئی اوچت کری نو خوشحالہ شی۔

نَوْعُ الْآخِرِ مِنَ الْجُمْلَةِ الْفِعْلِيَّةِ

وَهُوَ مَا فِي أَوَّلِهِ لَا النَّافِيَةَ

(۱۳۱) لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَاتٌ (بخاری و مسلم)

(۱۳۱) جنت تہ بہ چغلخور نہ ئی۔

(۱۳۲) لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ (بخاری و مسلم)

(۱۳۲) جنت تہ بہ تعلق پریخودونکے نہ ئی۔

(۱۳۳) لَا يُلَدِّغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرِ وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ .

(بخاری و مسلم)

(۱۳۳) مؤمن دیوے سوپے نہ دوه ئله نہ شی چیچلے۔

(۱۳۴) لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارَهُ بَوَائِقَهُ .

(رواه مسلم)

(۱۳۴) جنت ته به هغه بنده نه داخلېږي د کوم د شرونو نه چه گواندې ته امن نه وي.

(۱۳۵) لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ جَسَدٌ غُذِيَ بِالْحَرَامِ (بيهقي)

(۱۳۵) جنت ته به هغه بدن نه داخلېږي چه حرام خوراک ورکړې شوی وي.

(۱۳۶) لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعًا لِّمَا جِئْتُ بِهِ (رواه الدارمي)

(۱۳۶) په تاسو کښې تر هغه وخته پورې يو کس هم مؤمن کيدی نه شي کومې پورې چه ئې خواهش د هغه خيز تابع شوی نه وي کوم چه ما پېش کړی دی. (يعنی دين اسلام او صراط مستقيم يا سنت)

(۱۳۷) لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَرَوْعَ مُسْلِمًا (ابوداود)

(۱۳۷) د هېڅ يو مسلمان د پاره حلال نه دی بل مسلمان اوږوې.

(۱۳۸) لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا تَبَاوِيرُ

(بخاري و مسلم)

(۱۳۸) فرشته هغه کور ته نه داخلېږي کوم کور کښې چه سبې

وي او نه هغه ته چه په کښې تصويرونه وي.

(۱۳۹) لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَ

وَلَدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ (بخاری و مسلم)

(۱۳۹) په تاسو کښه یو کس هغه وخته پورې مؤمن کیدي نه

شي خو پورې چه ورته زه د خپل والد نه او اولاد نه او تمامو خلقو نه زیات
خوښ شوې نه يم.

(۱۴۰) لَا يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ فَمَنْ

هجر فوق ثلاث فمات دخل النار. (رواه احمد و ابو داود)

(۱۴۰) هيڅ يو مسلمان له حلال نه دي چه خپل رور سره د دريو

ورځو نه زیات تعلق پرېږدي پس چا چه د دريو ورځو نه زیات پرېخودو او
مړ شو اور ته به داخلېږي.

(۱۴۱) لَا تُنْزَعُ الرَّحْمَةُ إِلَّا مِنْ شَقِيٍّ (رواه احمد و الترمذي)

(۱۴۱) رحمت نه شي وسترلې لیکن د بد بخته نه.

(۱۴۲) إِلَّا لَا يَجِلُّ مَالُ امْرِئٍ إِلَّا بِطَيْبِ نَفْسٍ مِنْهُ

(بیهي)

(۱۴۲) خبردار د هيڅ يو بنده مال د هغه د زړه د خوشحالي نه

بغير حلال نه دی.

(۱۴۳) لَا تَصْحَبُ الْمَلَائِكَةُ رَفَقَةً فِيهَا كَلْبٌ وَلَا

جَرَسٌ (مسلم)

(۱۴۳) فرشته هغه ډله سره ملګرتيا نه کوي کومه کښه چه

سپه یا جرس وی۔

صِيغُ الْأَمْرِ وَالنَّهْيِ

(۱۴۳) بَلَّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً (بخاری)

(۱۴۴) اور سوئی زما نه اگر چه یو آیت وی۔

(۱۴۵) أَنْزِلُوا النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ (ابوداود)

(۱۴۵) د خلقو عزت د هغوی د مرتبے په لحاظ کوی۔

(۱۴۶) اِسْفَعُوا فَلَئِنْ جُرُؤًا (بخاری)

(۱۴۶) سفارش کوی تاسو ته به اجر در کولے شی۔

(۱۴۷) قُلْ اٰمَنْتُ بِاللّٰهِ ثُمَّ اسْتَقِمْ (مسلم)

(۱۴۷) تہ اووایه چه ما ایمان راوړم دے په الله او بیا په دے قائم

اوسیرده۔

(۱۴۸) دَعُ مَا يُرِيكَ اِلٰى مَا لَا يُرِيكَ (رواه احمد و الترمذی)

(۱۴۸) پریرده هغه خیز چه تا په شک کښه اچوی (او مائل شه)

هغه خیز ته چه تا په شک کښه نه اچوی۔

(۱۴۹) اِتَّقِ اللّٰهَ حَيْثُ مَا كُنْتَ ، وَاتَّبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ

تَمُحُّهَا (احمد و ترمذی)

(۱۴۹) د الله نه یره کوه هر ځایه چه ئی بدی پسه نیکی کوه

ختموی به ئی۔

(۱۵۰) وَ خَالِقِ النَّاسِ بِخُلُقِ حَسَنِ (ترمذی)

(۱۵۰) او خلقو سرہ دے سکلے اخلاقو معاملہ کوہ۔

(۱۵۱) لَا تُصَاحِبْ إِلَّا مُؤْمِنًا وَلَا يَأْكُلْ طَعَامَكَ إِلَّا تَقِيًّا

(ترمذی)

(۱۵۱) صرف مؤمن سرہ ملکر تیا کوہ او صرف پرہیزگار دستا

خوراک او کھری۔

(۱۵۲) إِذَا الْأَمَانَةُ إِلَى مَنْ ائْتَمَنَكَ ، وَلَا تَخُنْ مَنْ خَانَكَ

(ترمذی)

(۱۵۲) امانت ہغہ چاتہ ادا کرہ چہ تہ ئی امین گنہ لے او ہغہ چا سرہ

خیانت مہ کوہ چہ تا سرہ ئی خیانت کرے وی۔

(۱۵۳) لِيُؤْذَنَ لَكُمْ خِيَارُكُمْ وَلِيُؤْمَّكُمْ قُرَائُكُمْ (ابوداؤد)

(۱۵۳) پہ تاسو کنبے بہتر دستاؤ لہ اذان او کھری او ستاسو قاریان دستاسو

امامت او کھری۔ (د حضور ﷺ د زمانے قاری بہ کم نہ کم د مانعہ پہ مسئلو

عالم وو۔ او قراءت بہ ئی ہم باتجوید وو پس د تمامو صفاتو لحاظ

انتہائی ضروری دے۔ یعنی عالم لہ تجوید او قاری لہ د مونعہ د تمامو

مسئلو علم د امامت د پارہ پکار دے)۔

(۱۵۴) لَا تَأْذَنُوا لِمَنْ لَمْ يَبْدَأْ بِالسَّلَامِ (بیہقی)

(۱۵۴) ہغے سری تہ اجازت مہ کوئی چہ پہ اسلام ابتداء اونکھری۔

(۱۵۵) لَا تَنْتَفُوا الشَّيْبَ فَإِنَّهُ نُورُ الْمُسْلِمِ (ابوداود)

(۱۵۵) سپين وينسته مه اوباسي ٽكه چه داډ مسلمان نور دے.

(۱۵۶) اِزْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبَّكَ اللَّهُ وَازْهَدْ فِيمَا عِنْدَ النَّاسِ يُحِبُّكَ النَّاسُ. (رواه الترمذی وابن ماجه)

(۱۵۶) دنيا نه مخ واره الله به درسره محبت كوي او خلقو سره چه خه دي هغه نه مخ واره خلق به درسره محبت كوي.

(۱۵۷) كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ (رواه البخاری)

(۱۵۷) دنيا كښه داسه شه لكه مسافريه لاروے.

(۱۵۸) اَعْطُوا الْأَجِيرَ أَجْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَجْفَ عِرْقُهُ (ابن ماجه)

(۱۵۸) مزدور ته ډ خوله او چيدونه وړاندې مزدوري ور كوي.

(۱۵۹) بَشِّرُوا وَلَا تُنْفَرُوا وَيَسِّرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا (بخاری و مسلم)

(۱۵۹) زيرمې ور كوي، نفرت مه پيدا كوي، آساني پيدا كوي او مه گرانوي.

(۱۶۰) لَا تَسْبُوا الدِّيكَ فَإِنَّهُ يُوقِظُ لِلصَّلَاةِ (رواه ابوداود)

(۱۶۰) چرگ ته كنخل مه كوي ٽكه چه دے خو مانځه له بيدارول كوي.

(۱۶۱) لَا تَخِذُوا الصَّيْعَةَ فَتَرْغَبُوا فِي الدُّنْيَا (ترمذی)

(۱۶۱) جائيداد مه اخلي گڼه دنيا سره به مو مينه پيدا شي.

(۱۶۲) خَالِفُوا الْمُشْرِكِينَ أَوْفِرُوا اللَّحْيَ وَاحْفُوا الشَّوَارِبَ.

(بخاری و مسلم)

(۱۶۲) د مشرکانو مخالفت کوي گيرے او گدے کړي او بریت ښه پرېکړي.

(۱۶۳) أَطْعَمُوا الْجَائِعَ وَ عَوَّدُوا الْمَرِيضَ وَ فُكُّوا الْعَانِيَ (بخاری)

(۱۶۳) اوږې ته خوراک ورکوي، د مریضانو پوښتنه کوي او قیدی

خلاصوي.

(۱۶۴) لَا يَقْضِينَ حَكْمَ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَ هُوَ غَضَبَانِ (بخاری و مسلم)

(۱۶۴) په تاسو کې یو حاکم د دوو کسو فیصله نه کوي چه کله غصه

وي.

(۱۶۵) إِيَّاكَ وَ التَّنَعُّمَ فَإِنَّ عِبَادَ اللَّهِ لَيُسُوًّا بِالْمُتَنَعِّمِينَ (رواه

احمد)

(۱۶۵) ځان بچ کړه د آرام طلبی (ناز) نه ځکه چه د الله تعالی بندگان آرام

طلب (نازولی) نه وي.

(۱۶۶) لَا تَسْبُوا الْأَمْوَاتَ فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوْا إِلَى مَا قَدَّمُوا (بخاری)

(۱۶۶) مړو ته کنځل مه کوي ځکه چه هغوی د غنې څه ته رسيدلي دي

کوم څه چه ننی وړاندې ليرلي دي.

(۱۶۷) تَعَاهَدُوا الْقُرْآنَ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَهَوَّ أَشَدُّ تَفْصِيًّا الْإِبِلَ

فِي عُقْلِهَا (بخاری و مسلم)

(۱۶۷) دَقرآن پاک خبر گیری کوی 'زما دِقسم په هغه ذات چه په قبضه کښی ئی زما ساه ده دا قرآن زیات زرو تونکی دی (د سینو نه) په نسبت د اوبانو د رسیو نه ۔

(۱۶۸) اِغْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ وَلَا يَسْطُ أَحَدُكُمْ ذِرَاعِيَهُ انْبِسَاطُ الْكَلْبِ (بخاری و مسلم)

(۱۶۸) په سجده کښی اعتدال کوی او په تاسو کښی یو کس د د سپی په شان څنگله نه خوروی۔

(۱۶۹) مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرِ سِنِينَ وَفَرِّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ (ابوداود)

(۱۶۹) خپل اولاد ته د مونځ حکم کوی کله چه د اوو کالو شی او په مونځ نه کولو ئی وهی کله چه د لسو کالو شی او د ملاستې ځایونه ورله جدا کړئ۔

(۱۷۰) لَا تَجْلِسُوا عَلَى الْقُبُورِ وَلَا تُصَلُّوا إِلَيْهَا (رواه مسلم)

(۱۷۰) په قبرونو مه کښی او ورته مونځ مه کوی۔

(۱۷۱) اتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ (بخاری و مسلم)

(۱۷۱) د مظلوم د خپرونه ځان بچ کړه بس بشکه شان د خیر داسی دی

چه ددے او د الله تعالى په مینځ کښه څه پرده نشته.

(۱۷۲) اتقوا الله في هذه البهائم المعجمة فاركبوها صالحة
واتركوها صالحة (ابوداود)

(۱۷۲) ددے به زبانه ځناورو په حق کښه د الله تعالى نه يره او کړی پس
تاسو په دوی سورلی کوی په داسه حال کښه چه جوړوی او پرېږدی ئی
چه جوړوی.

(۱۷۳) لا يخلون رجل بامرأة ولا تسافرن امرأة إلا ومعها
محرم (بخاری و مسلم)

(۱۷۳) بالکل ديو سره بنځه سره نه ځانله کيږی او بنځه د بالکل سفر نه
کوی مگر دا چه څوک محرم (داسه بنده چه شريعت کښه ئی تره پرده نه
وی) ورسره وی.

(۱۷۴) لا تتخذوا ظهور دوابكم منابر (ابوداود)

(۱۷۴) د خپلو څارو د شاگانو نه منبرونه مه جوړوی.

(۱۷۵) لا تتخذوا شيئا فيه الروح غرضاً (مسلم)

(۱۷۵) داسه يو څيز مه نڅښه کوی چه په کښه روح وی.

(۱۷۶) لا تجلس بين رجلين إلا بإذنهما (ابوداود)

(۱۷۶) د دوو سړو مینځ کښه دهغوی د اجازت نه بغیر مه کینه.

(۱۷۷) لَا تُظْهِرِ الشَّمَامَةَ لِأَخِيكَ فَيَرْحَمَهُ اللَّهُ وَيَتْلِيكَ

(ترمذی)

(۱۷۷) د خپل رور په تکلیف باندې خوشحالی مه کوه ګڼه په هغه به الله تعالى رحم او کړی او تا به په ګڼه مبتلا ګڼه کړی.

(۱۷۸) بَادِرُوا بِالصَّدَقَةِ فَإِنَّ الْبَلَاءَ لَا يَتَخَطَّاهَا (رزین)

(۱۷۸) صدقه کولو ګڼه جلتی او کړی بیشکه مصیبت د صدقه نه وړاندې نه شی تللی.

(۱۷۹) اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ

(بخاری)

(۱۷۹) د اور نه ځان بچ کړی اگر که د کھجور په یوه تکره وی پس چا چه بیانۀ موندله نو په ښکله خبره (د دا مقصد حاصل کړی).

(۱۸۰) جَاهِدُوا الْمُشْرِكِينَ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَالسِّتِكُمْ

(ابوداود)

(۱۸۰) مشرکانو سره په خپلو مالونو ، ځانونو او ژبو جهاد او کړی.

(۱۸۱) اغْتَنِمُ خُمُسًا قَبْلَ خُمُسٍ شَبَابِكَ قَبْلَ هَرَمِكَ وَ

صِحَّتِكَ قَبْلَ سَقَمِكَ وَ غِنَاكَ قَبْلَ فَقْرِكَ وَ فَرَاغَكَ قَبْلَ

شُغْلِكَ وَ حَيَاتِكَ قَبْلَ مَوْتِكَ (رواه الترمذی مرسلًا)

(۱۸۱) پنځۀ وړاندې د پنځو نه غنیمت او ګټره. خپله ځوانی د بوډا والی نه

وړاندې، خپل صحت د مرض نه وړاندې، خپله مالدارۍ د فقیرۍ نه وړاندې، خپل فراغت د مشغولتیا نه وړاندې او خپل ژوند د مرګ نه وړاندې۔

لَيْسَ النَّاقِصَةُ

(۱۸۲) لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرْعَةِ إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ (بخاری و مسلم)

(۱۸۲) راغورځونکې پهلوان نه دې بلکه پهلوان هغه کس دې چې د غصې په وخت کې د خپل نفس مالک وي۔

(۱۸۳) لَيْسَ مِنْهُ مَنْ خَبَّ امْرَأَةٌ عَلَى زَوْجِهَا أَوْ عَبْدًا عَلَى سَيِّدِهِ (ابوداود)

(۱۸۳) زمونږ د ډلې نه هغه بنده نه دې چې یوې ښځې ته د خپل خاوند په حق کې یو غلام ته د خپل سید په حق کې دوکه ورکړي۔ (مثلاً دا ستا خاوند خو هیڅ کېږي هم نه دې د هغې فلانکې خاوند ته اوگوره دا کوی دا کوی وغیره)

(۱۸۴) لَيْسَ مِنْهُ مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَ لَمْ يُوقِّرْ كَبِيرَنَا وَ يَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ وَ يَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ. (ترمذی)

(۱۸۴) هغه سره زمونږ د ډلې نه نه دې چې زموږ په وړور رحم نه کوی او زمونږ د مشرانو قدر نه کوی، امر بالمعروف (د ښه خبرې یا کار حکم) نه

کوی او نہی عن المنکر (دَبدیے خبریے یا بد کار نہ منع) نہ کوی۔

(۱۸۵) لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالَّذِي يَشْبَعُ وَ جَارُهُ جَانِعٌ إِلَى جَنْبِهِ (رواہ

البیہقی)

(۱۸۵) ہغہ بندہ مؤمن نہ دیے چہ پہ مرہ خیتہ خوراک او کپی او ارخ

کبیے ورسره گواندی او بیے وی۔

(۱۸۶) لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِيءِ وَ لَكِنَّ الْوَاصِلَ الَّذِي إِذَا قُطِعَتْ

رَحْمَةُ وَصَلَهَا. (رواہ البخاری)

(۱۸۶) بدلہ خلاصونکے صلہ رحمی (رشتہ داری پال) کونکے نہ دیے

بلکہ صلہ رحمی کونکے ہغہ بندہ دیے چہ کلہ دہ سرہ رشتہ قطع کرے

شی نو دیے نی بیا ہم یو خائے کوی۔

(۱۸۷) لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعَّانِ وَ لَا بِاللَّعَّانِ وَ لَا الْفَاحِشِ وَ لَا الْبَذِي

(رواہ الترمذی)

(۱۸۷) مؤمن طعنہ زن نہ وی نہ لعنت کونکے نہ بے حیائی کونکے او

نہ بے کارہ خبریے کونکے وی۔

(۱۸۸) لَيْسَ الْغَنِيُّ عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ وَ لَكِنَّ الْغَنِيَّ غَنَى النَّفْسِ

(رواہ البخاری و مسلم)

(۱۸۸) مالداری دسامان پہ زیاتوالی سرہ نہ دہ بلکہ مالداری د نفس

مالداري ده۔ (مالداري د زيات سامان نوم نه دے بلکه د نفس په پروا نې)

(مالداري ده)

(۱۸۹) لَيْسَ الْكَذَّابُ الَّذِي يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ وَيَقُولُ خَيْرًا وَ

يَنْمِي خَيْرًا (رواه البخاري و مسلم)

(۱۸۹) هغه بنده دروغزن نه دے چه د خلقو په مينځ کښه صلح کوي ښه

خبره کوي او د ښه خبر په نسبت کوي۔

(۱۹۰) لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمُ عَلَى اللَّهِ مِنَ الدُّعَاءِ (رواه الترمذي)

(۱۹۰) د الله تعالى په نزد د دعاء نه زيات عزت والا څيز نشته۔

(۱۹۱) لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ وَ شَقَّ الْجُيُوبَ وَ دَعَا بِدَعْوَى

الْجَاهِلِيَّةِ. (رواه البخاري و مسلم)

(۱۹۱) زمونږ د ډله نه نه دے هغه کس چه مخ وهي او گريوان شلوي او د

جاهليت آواز کوي۔

(۱۹۲) لَيْسَ الْخَبْرُ كَالْمُعَايَنَةِ

(رواه احمد)

(۱۹۲) خبر د مشاهدې په شان نه وي۔

الشَّرْطُ وَالْجَزَاءُ

(۱۹۳) مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ وَ مَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللَّهُ (رواه

البيهقي)

(۱۹۳) چا چه د الله تعالى د پاره عاجزی او کړه الله پاک به ئی اوچت کړی او

چا چه تکبر او کړو الله تعالى به ئی ذلیل کړی.

(۱۹۴) مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ (اخرجه احمد

والترمذی)

(۱۹۴) چا چه د خلقو شکریه ادا نه کړه هغه د الله تعالى شکریه ادا نه کړه.

(۱۹۵) مَنْ لَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ يَغْضَبْ عَلَيْهِ (ترمذی)

(۱۹۵) څوک چه د الله تعالى نه سوال نه کوی نو هغه ته الله تعالى غصه

کړی.

(۱۹۶) مَنْ انْتَهَبَ نُهْبَةً فَلَيْسَ مِنَّا . (رواه الترمذی)

(۱۹۶) چا چه یوه ډاکه او کړه نو هغه زموږ د ډله نه نه دی.

(۱۹۷) مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ (مسلم)

(۱۹۷) چا چه د نیکی دلالت او کړو نو هغه د پاره د کونکي برابر اجر دی.

(۱۹۸) مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا (بخاری)

(۱۹۸) چا چه موږ باندې وسله اوچته کړه نو هغه زموږ د ډله نه نه دی.

(۱۹۹) مَنْ صَمَتَ نَجَا . (رواه احمد و ترمذی)

(۱۹۹) څوک چه خاموش شو خلاصه ئی تر لاسه کړو.

(۲۰۰) وَمَنْ تَشَبَهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ (رواه ابو داود)

(۲۰۰) څوک چه د یو قوم سره مشابه شو نو هم د هغوی نه دی.

(۲۰۱) مَنْ يُحَرِّمُ الرَّفْقَ يُحَرِّمُ الْخَيْرَ . (رواه مسلم)

(۲۰۱) څوک چه د نرمۍ نه محروم شو هغه د خير نه محروم شو.

(۲۰۲) مَنْ أَرَادَ الْحَجَّ فَلْيُعَجِّلْ (رواه ابوداود)

(۲۰۲) څوک چه د حج اراده کوي نو جلتی د کوي.

(۲۰۳) مَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا (رواه مسلم)

(۲۰۳) چا چه مونږ ته دوکه راکړه هغه زمونږ د ډله نه نه دی.

(۲۰۴) مَنْ جَهَّزَ غَازِيَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَزَا وَ مَنْ خَلَفَ غَازِيَا فِي

أَهْلِهِ فَقَدْ غَزَا (رواه البخاري و مسلم)

(۲۰۴) چا چه سامان ورکړو د الله په لار کښه جنگ کونکی ته نو ده غزا

اوکړه او څوک چه د غازی په اهل کښه خليفه (پالونکی د اهل و عيال) شو

نو ده هم غزا اوکړه.

(۲۰۵) مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَةَ جَفَاً وَ مَنْ اتَّبَعَ الصَّيْدَ غَفَلَ وَ مَنْ أَتَى

السُّلْطَانَ افْتَنَ (رواه احمد و الترمذی)

(۲۰۵) څوک چه باندېه کښه اوسېږي نو زړه ئی سختېږي او څوک چه

ښکار پسې کیږي نو غافل کیږي او څوک چه بادشاه ته راځي نو په فتنه

کښه مبتلا کیږي.

(۲۰۶) مَنْ صَلَّى يُرَائِي فَقَدْ أَشْرَكَ وَ مَنْ صَامَ يُرَائِي فَقَدْ

أَشْرَكَ وَ مَنْ تَصَدَّقَ يُرَائِي فَقَدْ أَشْرَكَ (احمد)

(۱۹۸) چا چه خودے د پاره مونځ اوکړو نو شرک ئی اوکړو او چا چه د خودے د پاره روژه اونیوله نو شرک ئی اوکړو او چا چه د خودے د پاره صدقه اوکړه نو شرک ئی اوکړو۔

(۲۰۷) مَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي (بخاری)

(۲۰۷) چا چه زما د سنتو نه مخ واړولو هغه زما د ډله نه نه دے۔

(۲۰۸) مَنْ عَزَى ثَكْلِي كُسِي بُرْدًا فِي الْجَنَّةِ (ترمذی)

(۲۰۸) چا چه بورے بنځے ته تسلی ورکړه نو د ده به په جنت کښے یو څادر واغوستلے شی۔

(۲۰۹) مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا لَمْ يَرِحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ (بخاری)

(۲۰۹) چا چه ذمی (د اسلامي حکومت په اجازت باندے د مسلمانانو په ملک کښے اوسیدونکے کافر) قتل کړو نو دے به د جنت بونی هم نه محسوسوی۔

(۲۱۰) مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ (بخاری)

(۲۱۰) چا ته چه الله پاک د خير اراده اوکړی نو هغه ته په دين کښے پوهه لږکړی۔

(۲۱۱) مَنْ صَلَّى عَلَى وَاحِدَةٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا (مسلم)

(۲۱۱) چا چه په ما باندے يو ځل درود اولوستلو الله پاک به په هغه باندے لس رحمتونه نازل کړی۔

(۲۱۲) مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ (رواه

البخاری ومسلم)

(۲۱۲) چا چه د الله تعالى د پاره جومات جوړ کړو نو الله تعالى به ورله په جنت

کښه کور جوړ کړي.

(۲۱۳) مَنْ صَنَعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ فَقَالَ لِفَاعِلِهِ جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا فَقَدْ

أَبْلَغَ فِي الشَّاءِ (رواه الترمذی)

(۲۱۳) چا سره چه احسان او شو او هغه احسان کونکي ته اووئیل: چه الله

تعالی د تاته ښه بدله درکړي "نوده په تعریف کولو کښه مبالغه او کړه.

(۲۱۴) مَنْ كَانَ ذَا وَجْهَيْنِ فِي الدُّنْيَا كَانَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِسَانٌ مِنْ

نَارٍ (دارمی)

(۲۱۴) څوک چه په دنیا کښه دوه فریقه وی د ده به د قیامت په ورځ د اور

یوه ژبه وی.

(۲۱۵) مَنْ رَأَى عَوْرَةً فَسَتَرَهَا كَانَ كَمَنْ أَحْيَى مَوْتًا وَدَّةً

(ترمذی)

(۲۱۵) چا چه یو عیب اولیدو او پټ ئی کړو دمی د هغه بنده په شان شو چه

ژوندی ښځه کړه شوی جینی ئی د مرگ نه بچ کړه. (واپس ئی را

اووښتله).

(۲۱۶) مَنْ خَزَنَ لِسَانَهُ سَتَرَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ وَمَنْ كَفَّ غَضَبَهُ كَفَّ اللَّهُ

عَنْهُ عَذَابُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ إِغْتَذَرَ إِلَى اللَّهِ قَبْلَ اللَّهِ عَذْرَهُ (رواه البيهقي)

(۲۱۶) چا چه د خپله ژبه حفاظت او کړو نو الله تعالى به ئی عیبونه پټ کړی او چا چه خپله غصه بنده کړه الله تعالى به ترې د قیامت په ورځ خپل عذاب بند کړی او چا چه الله پاک ته عذر پیش کړو الله تعالى به ئی عذر قبول کړی.

(۲۱۷) مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ عَلِمَهُ ثُمَّ كَتَمَهُ أُلْجِمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ (رواه احمد و الترمذی)

(۲۱۷) د چا نه چه د علم متعلق پوښتنه اوشوه بیا هغه (علم) پټ کړو نو د قیامت په ورځ به ورته د اور واری په خله کښه اچولې شی.

(۲۱۸) وَمَنْ أَشَارَ عَلَى أَخِيهِ بِأَمْرٍ يَعْلَمُ أَنَّ الرُّشْدَ فِي غَيْرِهِ فَقَدْ خَانَ (رواه ابو ادود)

(۲۱۸) او چا چه خپل رور ته د یو داسه کار مشوره ورکړه چه ده ته پته وه چه دده خیر په بل کار کښه دے نو ده ورسره خیانت اوکړو.

(۲۱۹) مَنْ تَحَلَّى بِمَا لَمْ يُعْطَ كَانَ كَلَابِيسِ ثَوْبِي زُورٍ (ترمذی)

(۲۱۹) چا چه په هغه خیز څان بنائسته کړو چه ده ته نه د ورکړې شوي نو دے داسه دے لکه چه د دروغو دوه جامه ئی اغوستلې وی.

(۲۲۰) مَنْ تَمَسَّكَ بِسُنَّتِي عِنْدَ فِسَادِ أُمَّتِي فَلَهُ أَجْرُ مِائَةٍ

شہید (رواہ البیہقی)

(۲۲۰) چا چہ زما د امت د فساد پہ وخت کنبے زما پہ سنتو باندے عمل اوکړو نو د د پاره د سلو شهیدانو ثواب دے۔

(۲۲۱) مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ (رواہ مسلم)

(۲۲۱) چا چہ گواہی اوکړه چہ د الله تعالیٰ نه سوا بل هیڅوک معبود نشته او محمد ﷺ د الله تعالیٰ رسول دے نو الله تعالیٰ به په د د باندے اور حرام کړی۔

(۲۲۲) مَنْ أُفْتِيَ بِغَيْرِ عِلْمٍ كَانَ إِثْمُهُ عَلَى مَنْ أَفْتَاهُ (رواہ ابو داود)

(۲۲۲) چا ته چہ بے د علم نه فتویٰ ورکړے شوه نو د هغه گناه په هغه چا ده چہ فتویٰ ئی ورکړے ده۔

(۲۲۳) مَنْ وَقَرَ صَاحِبَ بِدْعَةٍ فَقَدْ آعَانَ عَلَى هَذِمِ الْإِسْلَامِ

(رواہ البیہقی مرسل عن ابراهیم بن مسرہ)

(۲۲۳) چا چہ د بدعتی تعظیم اوکړو نو د د اسلام په نړولو (رنګولو) کنبے مدد اوکړو۔

(۲۲۴) مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ (رواہ البخاری و مسلم)

(۲۲۴) چا چہ زموږ په دے معاملہ کنبے داسے خبره را اووېستله چہ دے کنبے نه وه نو هغه رد ده۔

(۲۲۵) مَنْ يَضْمَنْ لِي مَا بَيْنَ لِحْيَيْهِ وَ مَا بَيْنَ فَخْذَيْهِ اَضْمَنْ لِيَ الْجَنَّةَ (رواه البخاری)

(۲۲۵) خوک چه ماته د حفاظت ذمه داری واخلی د هغه خیز چه د دوو جامو په مینځ کښی دی (ژبه) او د هغه خیز چه د دوو پتونانو په مینځ کښی دی (شرمگاه) نوزة د دة د پاره د جنت ذمه داریم.

(۲۲۶) مَنْ أَحَبَّ لِلَّهِ وَ أَبْغَضَ لِلَّهِ وَ أَعْطَى لِلَّهِ وَ مَنَعَ لِلَّهِ فَقَدْ اكْتَمَلَ الْإِيْمَانُ (رواه ابو داود)

(۲۲۶) چا چه د الله تعالی د پاره محبت او کړو او د الله تعالی د پاره بغض او کړو او د الله پاره شی ورکړه او کړه او د الله تعالی د پاره شی منع او کړه نو دة ایمان کامل کړو.

(۲۲۷) مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا أَوْ وَضَعَ عَنْهُ أَظْلَلَهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ (رواه مسلم)

(۲۲۷) چا تنگ دست ته مهلت ورکړو یا شی ورته څه (قرض) کم کړو نو الله تعالی به هغه ته خپل سوری کښی ځای ورکړی.

(۲۲۸) مَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ (رواه البخاری)

(۲۲۸) چا چه په ما باندی قصدا دروغ او وئیل نو دی د ځان له په اور کښی ځای داته ښی تیار کړی.

(۲۲۹) مَنْ خَرَجَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرْجِعَ

(رواه الترمذی)

(۲۲۹) څوک چه د علم په طلب کښی اووتلو هغه د الله تعالی په لار کښی

دی تردی چه واپس شی

(۲۳۰) مَنْ أَذِنَ سَبْعَ سِنِينَ مُحْتَسِبًا كُتِبَ لَهُ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ

(رواه الترمذی)

(۲۳۰) چا چه اوو کاله د ثواب په نیت باندی اذان اوکړ نو دده د پاره به د

جهنم د اور نه بری کیدل اولیکلے شی

(۲۳۱) مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَغْزُ وَلَمْ يُحَدِّثْ بِهِ نَفْسَهُ مَاتَ عَلَى شُعْبَةٍ مِنْ

نِفَاقٍ (رواه مسلم)

(۲۳۲) څوک چه مړ شو نه ئی جهاد اوکړ او نه ئی په زړه کښی د جهاد

خیال پیدا شو و نو دی د منافقت په یوه لویه شعبه کښی مړ شو

(۲۳۲) مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ كُتِبَ مُنَافِقًا فِي كِتَابِ

لَا يُمَحَّى وَلَا يُبَدَّلُ (رواه الشافعی)

(۲۳۱) چا چه بغیر ضرورت جمعه پرېخوډله نو ده په داسی کتاب کښی

منافق اولیکلے شی چه هغه نه وړانږی او نه بدلیږی

(۲۳۳) مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ

يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ (بخاری)

(۲۳۳) چا چه دروغ خبره او په هغه باندے عمل پرے نخودلو نو د الله تعالى هيڅ حاجت نشته دے ته چه دے خوراک او څکاک پرېږدی۔

(۲۳۴) مَنْ لَبَسَ ثَوْبَ شُهْرَةٍ فِي الدُّنْيَا أَلْبَسَهُ اللَّهُ ثَوْبَ مُدْلَةٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (رواه احمد وغيره)

(۲۳۴) چا چه په دنيا کښے د شهرت جامے واچولے الله تعالى به ورته د قيامت په ورځ د ذلت جامے واچوی۔

(۲۳۵) مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِيُجَارِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ أَوْ لِيُمَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ أَوْ يَصْرِفَ بِهِ وَجُوهَ النَّاسِ إِلَيْهِ أَدْخَلَهُ اللَّهُ النَّارَ (رواه الترمذی)

(۲۳۵) چا چه علم د دے د پاره حاصل کړو چه عالمانو سره په دے باندے مقابلې او کړې يا په وقوفو سره به په دے باندے بحث او کړې يا د دے په وجه د خلقو مخونه ځان ته او گرځوی الله تعالى به ئی اور ته داخل کړی۔

(۲۳۶) مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا سِوًا يَتَّبِعِي بِهِ وَجْهَ اللَّهِ لَا يَتَعَلَّمُهُ إِلَّا لِيُصِيبَ بِهِ عَرَضًا مِّنَ الدُّنْيَا لَمْ يَجِدْ عَرَفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (رواه ابوداود)

(۲۳۶) چا چه د هغه علمونو نه په کومو چه د الله تعالى رضا طلب کولے شی يو علم زده کړو دے ئی نه زده کوی مگر دے د پاره چه د دنيا څه حصه به دے حاصله کړی نو د جنت بوئی به هم محسوس نکړی۔

(۲۳۷) مَنْ آتَى عَرَافًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ لَمْ يُقْبَلْ لَهُ صَلَوةُ أَرْبَعِينَ

لَيْلَةٍ (رواه مسلم)

(۲۳۷) څوک چه نجومی ته راغلو او د هغه نه ئی د څه څیز په باره کښه

پوښتنه او کړه نو د دۀ به څلوېښت ورځې مونځ نه قبلېږي.

(۲۳۸) مَنْ اسْتَعَاذَ مِنْكُمْ بِاللَّهِ فَأَعِيدُوهُ وَمَنْ سَأَلَ بِاللَّهِ فَأَعْطُوهُ وَ

مَنْ دَعَاهُ فَاجِيبُوهُ وَمَنْ صَنَعَ إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافِئُوهُ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا

مَا تُكَافِئُوهُ فَادْعُوا لَهُ حَتَّى تَرَوْا أَنْ قَدْ كَافَيْتُمُوهُ (رواه احمد)

(۲۳۸) څوک چه تاسو نه د الله په واسطه پناه او غواړي نو هغه ته پناه

ورکړي. او که تاسو نه څوک د الله په واسطه سوال او کړي نو هغه ته

ورکړي. او څوک چه تاسو ته دعوت درکړي نو قبول ئی کړي. او څوک

چه تاسو سره نیکی او کړي نو تاسو ئی بدله ورکړي که چرته تاسو هغه

څیز بیا نه مومي چه د هغه بدله ورکړي نو تاسو هغه د پاره دعا کوي تر

دې چه تاسو پوهه شی چه د هغه بدله تاسو ورکړه.

(۲۳۹) مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ

فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ وَ ذَلِكَ أَوْعَى الْإِيمَانِ (رواه مسلم)

(۲۳۹) په تاسو کښه چه کوم فرد يو بدی اولیدله نو هغه د په لاس بدله

کړي که طاقت نه لري نو په ژبه د بدله کړي او که طاقت نه لري نو په

خپل زړه سره د بدله کړي (یعنی اراده د بدلولو د اوکړي) او دا کمزوري

ایمان دی.

(۲۴۰) مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ آدَاءَ هَا أَدَّى اللَّهُ عَنْهُ وَمَنْ أَخَذَ يُرِيدُ اتِّلَافَهَا اتَّلَفَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ. (رواه البخاری)

(۲۴۰) کوم کس چه د خلكو مالونه په دے نیت واخستل چه بیا به ئی ادا کوی نو الله تعالی به ئی د دة د طرف نه ادا کړی او چا چه په دے نیت واخستل چه هلاک ئی کړی نو الله تعالی به ئی په دة باندے هلاک کړی۔
(۲۴۱) مَنْ أَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ رُخْصَةٍ وَلَا مَرَضٍ لَمْ يَقْضِ عَنْهُ صَوْمُ الدَّهْرِ كُلِّهِ وَإِنْ صَامَهُ. (رواه احمد)

(۲۴۱) چا چه د رمضان یوه روژه بغير د رخصت او مرض نه او نه ساتله نو تمام عمر روژه به ئی قضائی (د ثواب په اعتبار) نه شی اگر که وے نیسی۔
(۲۴۲) مَنْ فَطَرَ صَائِمًا أَوْ جَهَّزَ غَازِيًا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ (رواه البيهقي)

(۲۴۲) چا چه یو روژه دار ته روژه ماته ورکړو یا ئی غازی ته سامان جنگ ورکړو نو د دة د پاره د هغه برابر اجر دے۔

(۲۴۳) مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَمَنْ يُطِيعِ الْأَمِيرَ فَقَدْ أَطَاعَنِي وَمَنْ يُعْصِي الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي (رواه البخاری و مسلم)

(۲۴۳) چا چه زما اطاعت او کړو هغه د الله تعالی اطاعت او کړو او چا چه زما نافرمانی او کړه هغه د الله تعالی نافرمانی او کړه او چا چه د امیر اطاعت

اوکړو هغه زما اطاعت اوکړو او چا چه د امیر نافرمانی اوکړه هغه زما نافرمانی اوکړه۔

(۲۴۴) مَنْ أَخَذَ مِنَ الْأَرْضِ شَيْئًا بِغَيْرِ حَقِّهِ خُسِفَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى سَبْعِ أَرْضِينَ (بخاری)

(۲۴۴) چا چه د زمکے څه ناحقه واخستله نو دے به د قیامت په ورځ په هغه کښه اومے زمکے پورے ښخولے شی۔

(۲۴۵) مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتِمَثَّلُ فِي صُورَتِي (رواه البخاری و مسلم)

(۲۴۵) چا چه زه په خوب کښه اولیدم نو په حقیقت کښه ئی اولیدلم ځکه چه شیطان زما په شکل کښه نه شی راتلے۔

(۲۴۶) مَنْ ادَّعى مَا لَيْسَ لَهُ فَلَيْسَ مِنَّا وَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ (رواه مسلم)

(۲۴۶) چا چه دعوی د هغه څیز اوکړه چه دده نه وی نو دے زمونږ د ډله نه نه دے او ځان له ډپه اور کښه د استوگنې ځای جوړ کړی۔

(۲۴۷) مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَ احْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَ احْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَ مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَ احْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ (رواه البخاری و مسلم)

(۲۴۷) چا چه د رمضان روژه ایمان سره د ثواب په نیت باندې اونیولې نو دده به وړاندې شوې ټول گناهونه معاف شي او څوک چه په رمضان کېنې ایمان سره د ثواب په نیت موندلې د پاره او درېدلو نو دده به وړاندې شوې ټول گناهونه معاف شي او څوک چه په شب قدر کېنې ایمان سره او د ثواب په نیت موندلې د پاره او درېدلو نو دده وړاندې شوې تمام گناهونه به معاف شي.

(۲۴۸) مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الْمُنْتَنَةِ فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَتَأَذَّى مِمَّا يَتَأَذَّى مِنْهُ الْإِنْسُ (رواه البخاری و مسلم)

(۲۴۸) چا چه ددې (پياز، اوربڼه وغیره) بدبودار بوتې نه خوراک او کړو نو زمونږ جمات ته د نه رانزدې کېږي ځکه چه فرشتو ته په هغه څه تکلیف رسي په کوم چه څه چه انسانانو ته تکلیف رسي.

(۲۴۹) مَنْ جَعَلَ قَاضِيًا بَيْنَ النَّاسِ فَقَدْ ذُبِحَ بِغَيْرِ سَكِينٍ.

(رواه احمد و الترمذی)

(۲۴۹) څوک چه د خلقو په مینځ کېنې قاضي کړې شو نو دې بغیر د چارې نه حلال کړې شو.

(۲۵۰) مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ أَشْرَكَ (رواه الترمذی)

(۲۵۰) چا چه د الله نه بغیر په بل څه قسم او کړو نو دده شرک او کړو.

(۲۵۱) مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ وَ مَنْ كَانَ

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِي جَارَهُ وَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ. (رواه البخاري)

(۲۵۱) څوک چه په الله او د قيامت په ورځ ايمان لري نو د ميلمه اکرام د
کوي او څوک چه په الله او د قيامت په ورځ ايمان لري نو گواندي ته د
تکليف نه رسوي او څوک چه په الله او د قيامت په ورځ ايمان لري نو بڼه
خبرې د کوي يا د چپ اوسي.

(۲۵۲) مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ وَ مَنْ
صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ (رواه مسلم)

(۲۵۲) چا چه د ماسخوتن مونځ جمع سره اوکړو گويا چه نيمه شپه ئي
قيام (مونځ کښې ولاړه) اوکړو او چا چه د صبا مونځ جمع سره اوکړو گويا
چه تمامه شپه ئي قيام اوکړو.

(۲۵۳) مَنْ بَطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ (رواه مسلم)

(۲۵۳) څوک چه عمل روستو کړو نو نسب به ئي وړاندې نه کړي.

(۲۵۴) مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرْفُتْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ (

رواه البخاري ومسلم)

(۲۵۴) چا چه د الله تعالی د رضا د پاره حج اوکړو پس جماع ئي اونکړو او نه
ئې خرابه خبره اوکړه نو هغه واپس شو (د گناه نه پاک) د هغې ورځې په شان
به کومه چه مور زیږوله وو.

(٢٥٥) مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الشَّهَادَةَ بِصَدَقِ بَلَّغَهُ اللَّهُ مَنَازِلَ الشُّهَدَاءِ وَ

إِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ (رواه مسلم)

(٢٥٥) چا چه د الله تعالى نه په رشتيا د شهادت سوال اوکړو نو الله پاک به

نی د شهيدانو مرتبو ته اورسوی اگر چه په خپله بستره باندې مړ شی.

(٢٥٦) مَنْ كَانَ لَهُ شَعْرٌ فَلْيُكْرِمْهُ (رواه ابو داود)

(٢٥٦) د چا چه ويښته وی نو عزت د کوی.

(٢٥٧) مَنْ اخْتَبَسَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِيْمَانًا بِاللَّهِ وَ تَصَدِّقًا

بِرَّعْدِهِ فَإِنَّ شَبْعَهُ وَ رِيَهُ وَ رَوْثَهُ وَ بَوْلَهُ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (رواه

البخاري)

(٢٥٧) چا چه د الله تعالى په لار کېښي اس بند اوساتلو په الله ايمان لري او

وعدو ته نی رشتينې وانی پس د ده خوراک، خکاک، خاشنه او متيازې

به د قيامت په ورځ د ده (د نیکو) په تله کېښي وی.

نوع آخر منه

(٢٥٨) إِذَا سَرَّتْكَ حَسَنَتُكَ وَ سَاءَتْكَ سَيِّئَتُكَ فَأَنْتَ مُؤْمِنٌ

(رواه احمد)

(٢٥٨) کله چه تا خپله نیکی خوشحالوی بدی د خفه کوی نو ته مؤمن

(۲۵۹) إِذَا وَسَدَ الْأَمْرُ إِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ (بخاری)

(۲۵۹) کله چه امر نا اهلو ته اوسپارلے شی نو د قیامت انتظار کوہ

(۲۶۰) إِذَا قَضَى اللَّهُ لِعَبْدٍ أَنْ يَمُوتَ بَارِضٍ جَعَلَ لَهُ إِلَيْهَا حَاجَةً :

(رواه الترمذی)

(۲۶۰) کله چه الله پاک د یو بنده په یو زمکه کښے د مرگ فیصله اوکړی

نو هغه له هغے ځائے ته حاجت پېښ کړی.

(۲۶۱) إِذَا لَبِسْتُمْ وَإِذَا تَوَضَّأْتُمْ فَأَبْدِءُوا بِمِيَامِنِكُمْ (رواه

احمد)

(۲۶۱) کله چه تاسو اغوستل کوئ او کله چه تاسو اودس کوئ نو په ښی

طرف شروع کوئ.

(۲۶۲) إِذَا وَضَعَ الطَّعَامُ فَاخْلَعُوا نَعَالَكُمْ فَإِنَّهُ أَرْوَحُ لَأَقْدَامِكُمْ :

(رواه الدارمی)

(۲۵۹) کله چه خوراک کیخوږدے شی نو خپل پېزارونه اوباسئ څکه چه دا

زیات راحت رسونکے دے ستاسو قدمونو ته.

(۲۶۳) إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً فَلَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ الْآخِرِ حَتَّى تَخْتَلِطُوا

بِالنَّاسِ مِنْ أَجْلِ أَنْ يُحْزَنَهُ (رواه البخاری ومسلم)

(۲۶۳) کله چه تاسو درې کسان ئی نو دوه د د دریم نه بغير پټه خبره نه

کوی تردے چه تاسو خلکو سره ملاو شی د دے وجه چه (دا پټه خبره به)

هغه خفه کړی.

(۲۶۴) إِذَا طَبَخْتَ مَرَقَةً فَأَكْثِرْ مَاءَ هَا وَتَعَاهِدْ جِيرَانَكَ (رواه مسلم)

(۲۶۴) کله چه ته بنوروا پخوے نو اوبه په کښه زیاتوه او د خپلو گواندیانو خبر گیری په کښه کوه.

(۲۶۵) إِذَا تَوَضَّأْتَ فَخَلِّلْ أَصَابِعَ يَدَيْكَ وَرَجْلَيْكَ (ترمذی)

(۲۶۵) کله چه اودس کوے نو د لاسونو او خپو گوټو کښه خلال کوه.

(۲۶۶) إِذَا لَمْ تَسْتَحْيَ فَاَصْنَعْ مَا شِئْتَ. (رواه البخاری)

(۲۶۶) کله چه ته حیانه کوے نو چه خه غواړے هغه کوه.

(۲۶۷) إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَأْكُلْ بِيَمِينِهِ وَإِذَا شَرِبَ فَلْيَشْرَبْ

بِيَمِينِهِ (رواه مسلم)

(۲۶۷) کله چه تاسو کښه یو کس خوراک کوی نو په ښی لاس د کوی او

کله چه خکاک کوی نو په ښی لاس د کوی.

(۲۶۸) إِذَا انْتَعَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِالْيُمْنَىٰ وَإِذَا نَزَعَ فَلْيَبْدَأْ

بِالشَّمَالِ لِتَكُنِ الْيُمْنَىٰ أَوَّلَهُمَا تَنْعَلُ وَآخِرُهُمَا تُنْزَعُ (رواه

البخاری و مسلم)

(۲۶۸) کله چه تاسو کښه یو کس پیزار اچوی نو په ښی د شروع کوی او

چه کله ئی اوباسی نو په ګس د شروع کوی دے د پاره چه ښی طرف داسه

شی چه اول ورته اچولے شی او آخر ترے وسته شی۔

(۲۶۹) إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكَعْ رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ

يَجْلِسَ. (رواه البخاری و مسلم)

(۲۶۹) کله چه تاسو کنبے یو کس جمات ته داخل شی نو د ناستے نه

وړاندې د دوه رکعتہ او کړی۔

(۲۷۰) إِذَا أَطَالَ أَحَدُكُمُ الْغَيْبَةَ فَلَا يَطْرُقُ أَهْلَهُ لَيْلًا (رواه

البخاری و مسلم)

(۲۷۰) کله چه تاسو یو کس اوږده کړی خپله غیر حاضری (ډیر وخت بهریر

کړی) نو خپل کور ته د د شپې (بغیر خبر ورکولو) نه راځی۔

(۲۷۱) إِذَا دَخَلْتُمْ عَلَى الْمَرِيضِ فَنَفْسُوا لَهُ فِي أَجَلِهِ فَإِنَّ ذَلِكَ لَا يَرُدُّ

شَيْئًا وَيَطِيبُ بِنَفْسِهِ. (رواه الترمذی)

(۲۷۱) کله چه تاسو یو مریض ته ورشی نو د مرګ متعلق تسلی ورکوی

څکه چه دا (تسلی) هیڅ څیز نه واپس کوی او د هغه په نفس ښه لگی۔

ذِكْرُ بَعْضِ الْمَغِيبَاتِ

الَّتِي أَخْبَرَ النَّبِيُّ ﷺ بِهَا وَظَهَرَتْ بَعْدَ

وَفَاتِهِ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ

د بعضی هغه پیشن گوئیانو ذکر کومے چه حضور ﷺ پیش

کړی وې او د هغوی ﷺ د وفات نه پس هم هغه شان ښکاره شوی.

(۱) قَالَ النَّبِيُّ ﷺ وَهُوَ سَيِّدُ الصَّادِقِينَ : لَا يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي أُمَّةٌ

قَائِمَةٌ بِأَمْرِ اللَّهِ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ وَلَا مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ

أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ عَلَى ذَلِكَ. (بخاری و مسلم)

(۱) نبی کریم ﷺ اوفرمائیل او هغه د رشتینو سردار دے: زما امت کښه به هميشه يوه ډله د الله په حکم ولاړه وي دوی ته به هغه څوک نقصان نه شي رسول په دوی سره امداد نه کوي او نه هغه څوک چه د دوی مخالفت کوي تر دے چه د الله امر (قیامت) راشي او دوی به هم په دے قائم وي. (يعنی قیامت په پوره ډله به د اهل حق موجود وي)

(۲) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ :

يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ دَجَالُونَ كَذَّابُونَ يَأْتُونَكُمْ مِنَ الْأَحَادِيثِ بِمَا لَمْ تَسْمَعُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاءُكُمْ فَيَأْيَاكُمْ وَإِيَّاهُمْ لَا يُضِلُّونَكُمْ وَلَا يَفْتِنُونَكُمْ (رواه مسلم)

(۲) نبی کریم ﷺ اوفرمائیل: په آخره زمانه کښه به دجالان دروغ ژن کسان وي تاسو ته به هغه احاديث راوړي چه نه به تاسو اوریدلے وي او نه به ستاسو پلارانو اوریدلے وي پس د هغوی نه ځانونه بچ کړئ چه تاسو گمراه نکړئ او تاسو په فتنه کښه مبتلا نکړئ.

(۳) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ يَجِيءُ قَوْمٌ تَسْبِقُ شَهَادَةُ أَحَدِهِمْ يَمِينُهُ وَ يَمِينُهُ شَهَادَتُهُ (رواه البخاری و مسلم)

(۳) او نبی ﷺ اوفرمائیل: په ټولو خلقو کښه بهترين زما د زمانه خلق دي

بيا هغه خلق چه دوی پسه دی (صحابه او تابعین) بيا هغه خلق چه هغوی پسه دی (تبع تابعین) بيا به یو داسه قوم راشی چه په هغوی کښه د یو کس گواهی به د قسم نه او قسم به د گواهی نه وړاندې کیږی۔

(۴) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَبْقَى أَحَدٌ إِلَّا أَكَلَ الرِّبْوَ فَإِنْ لَمْ يَأْكُلْهُ أَصَابَهُ مِنْ بُخَارِهِ (رواه احمد و ابو داود)
(۴) او نبی ﷺ او فرمائیل: په خلقو به خامخا یو زمانه راځی چه یو کس به باقی پاته نه شی مگر سود خور (به وی) که سود او نخوری نو اثر به ورته خامخا ورسې۔

(۵) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّ الدِّينَ بَدَأَ غَرِيْبًا وَ سَيَعُوْدُ كَمَا بَدَأَ فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ وَ هُمْ الَّذِينَ يُصْلِحُونَ مَا أَفْسَدَ النَّاسُ مِنْ بَعْدِي مِنْ سُنَّتِي. (رواه الترمذی)

(۵) او نبی ﷺ او فرمائیل: بیشکه دین چه شروع شو نا اشنا او بیا به واپس نا اشنا شی پس خوشخبری ده د نا اشنا خلقو د پاره او دا هغه کسان دی چه د هغه سنتو اصلاح کوی کوم چه زمانه پس خلقو فاسد کړې وی۔

(۶) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْمِلُ هَذَا الْعِلْمُ مِنْ كُلِّ خَلْفٍ عُدُوْلُهُ يَنْفَوْنَ عَنْهُ تَحْرِيفَ الْعَالِيْنَ وَ إِنْتِحَالَ الْمُبْطِلِيْنَ وَ تَأْوِيلَ الْجَاهِلِيْنَ. (رواه البيهقي في كتاب المدخل)

(۶) او نبی ﷺ او فرمائیل: په هر نسل کښه به دا علم عاډلان خلق

حاصلوی ددے نه به د متجاوزینو تبدیلیانے د باطلو خلقو دروغ او د جاہلانو تاویلونه دفع کوی۔

(۷) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَذْهَبُ الدُّنْيَا حَتَّى يَأْتِيَ عَلَى النَّاسِ يَوْمٌ لَا يَدْرِي الْقَاتِلُ فِيْمَ قَتَلَ وَلَا الْمَقْتُولُ فِيْمَ قُتِلَ فَقِيلَ كَيْفَ يَكُونُ ذَلِكَ قَالَ الْهَرَجُ الْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ (رواه مسلم)

(۷) او نبی ﷺ او فرمائیل: قسم په هغه ذات چه د هغه په قبضه کښه زما ساده دنیا به نه ختمیږي تردی چه په خلقو باندی یو وخت راشی قاتل ته به پته نه لگی چه په خه وجه ده قتل او کړو او مقتول ته به پته نه لگی چه په خه وجه دی قتل کړی شو پس او ویلے شو چه دا به ولے وی نو وے فرمائیل: هرج به وی قاتل او مقتول دواړه به په اور کښه وی۔ (مقتول به ځکه جهنم ته ځی چه دی هم اراده لری چه زه په قتل کښه وړاندی شم)۔

(۸) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَتَقَارَبُ الزَّمَانُ وَيُقْبَضُ الْعِلْمُ وَتَظْهَرُ الْفِتْنُ وَيُلْقَى الشَّحَّ وَيَكْثُرُ الْهَرَجُ قَالُوا وَمَا الْهَرَجُ قَالَ الْقَتْلُ (رواه البخاری و مسلم)

(۸) او نبی ﷺ او فرمائیل: زمانه به نزدی شی او علم به قبض کړی شی او فتنه به ښکاره شی او بخل به واچولے شی هرج به زیات شی صحابو پوښتنه او کړه هرج خه څیز دی؟ وے فرمائیل: قتل۔

(۹) وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَذْهَبُ الدُّنْيَا حَتَّى يَمُرَّ الرَّجُلُ عَلَى الْقَبْرِ فَيَتَمَرَّغَ عَلَيْهِ وَيَقُولَ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَكَانَ صَاحِبِ هَذَا الْقَبْرِ وَ لَيْسَ بِهِ الدِّينُ إِلَّا الْبَلَاءُ (رواه مسلم)

(۹) او نبی ﷺ او فرمائیل: او نبی ﷺ او فرمائیل: قسم په هغه ذات چه د هغه په قبضه کښه زما ساه ده دنیا به نه ختمیږي تردی چه یو سر په به په یو قبر باندی تیریږي پس په هغه باندی به اورغړی او وائی به چه اے افسوس! زه ددی قبر والا په ځای وم، ده کښه به دین نه وی بلکه مصیبتونه به وی۔ (دا هرڅه به د مصیبتونو د وجه وائی)۔

(۱۰) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْشَكَ أَنْ يَأْتِيَ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَبْقَى مِنَ الْإِسْلَامِ إِلَّا إِسْمُهُ وَلَا يَبْقَى مِنَ الْقُرْآنِ إِلَّا رِسْمُهُ مَسَاجِدُهُمْ عَامِرَةٌ وَهِيَ خَرَابٌ مِّنَ الْهُدَى عُلَمَاؤُهُمْ شَرٌّ مِّنْ تَحْتِ أَدِيمِ السَّمَاءِ مِنْ عِنْدِهِمْ تَخْرُجُ الْفِتْنَةُ وَ فِيهِمْ تَعُودُ. (رواه البيهقي)

(۱۰) او نبی ﷺ او فرمائیل: قریبه ده چه په خلقو باندی داسه زمانه راشي چه د اسلام به صرف نوم پاتې شي او د قرآن پاک به صرف نقش پاتې شي جماتونه به ئی آباد وی لیکن د هدایت په اعتبار به وران وی د هغوی پوهان به د آسمان د څرمنی لاندی خراب او ناکاره خلق وی هم د دوی نه به فتنه پیدا کیږي او هم دوی ته به واپس کیږي۔

(۱۱) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ أَقْوَامٌ إِخْوَانُ الْعَلَانِيَةِ وَأَعْدَاءُ السَّرِيرَةِ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ يَكُونُ ذَلِكَ قَالَ ذَلِكَ بِرَغْبَةِ بَعْضِهِمْ إِلَى بَعْضٍ وَرَهْبَةِ بَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضٍ (رواه احمد)

(۱۱) اونی ﷺ افرمائیل: په آخره زمانه کښه به یو قوم وی چه په ښکاره به رونه وی او په پټه به دشمنان وی پس اووئیلے شو یا رسول الله ﷺ! دا به څنگه وی وے فرمائیل: دوی وجه چه بعضه به بعضه نورو سره رغبت لری او بعضه به د بعضه نورو نه یره کوی.

(۱۲) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَذْهَبُ الصَّالِحُونَ الْأَوَّلُ فَأَلَّوْلُ وَتَبْقَى حُفَالَةٌ كَحُفَالَةِ الشَّعِيرِ أَوْ التَّمْرِ لَا يُبَالِيهِمُ اللَّهُ بَالَةً (رواه البخاری)

(۱۲) اونی ﷺ افرمائیل: نیکان خلق به لارشی یو بل پسے او د کهورو یاد اورشو په شان بوس به باقی پاته شی الله تعالی به په هغوی هیڅ پروانه کوی.

(۱۳) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَكُونَ أَسْعَدُ النَّاسِ بِالْدُّنْيَا لُكَعُ ابْنِ لُكَعٍ (رواه الترمذی)

(۱۳) اونی ﷺ افرمائیل: قیاست به قائم نه شی تر دے چه په خلتو کښه زیات شریف لکع بن لکع شی (په خپله هم ردیل وی او پلارشی هم

رذیل وی)۔

(۱۴) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ الصَّابِرُ فِيهِمْ عَلَى دِينِهِ كَالْقَابِضِ عَلَى الْجَمْرِ. (رواه الترمذی)

(۱۴) او نبی ﷺ اوفرمائیل: په خلقو به یوه زمانه راشی چه په هغه کښه به په خپل دین باندې صبر کونکې داسه وی لکه په لاس کښه سکروته نیونکې۔

(۱۵) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ يُوشِكُ الْأَمَمُ أَنْ تَدَاعَى عَلَيْكُمْ كَمَا تَدَاعَى الْأَكَلَةُ إِلَى قَصْعَتِهَا فَقَالَ قَائِلٌ وَ مِنْ قِلَّةٍ نَحْنُ يَوْمَئِذٍ قَالَ بَلْ أَنْتُمْ يَوْمَئِذٍ كَثِيرٌ وَلَكِنَّكُمْ غُثَاءٌ كَغُثَاءِ السَّيْلِ وَ لَيَنْزِعَنَّ اللَّهُ مِنْ صُدُورِ عَدُوِّكُمْ الْمَهَابَةَ مِنْكُمْ وَلَيَقْذِفَنَّ فِي قُلُوبِكُمُ الْوَهْنَ قَالَ قَائِلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْوَهْنُ قَالَ حُبُّ الدُّنْيَا وَ كَرَاهِيَةُ الْمَوْتِ (رواه ابوداود)

(۱۵) او نبی ﷺ اوفرمائیل: قریبه ده چه دا ډلې (اقوام عالم) به ستاسو خلاف یو بل ته داسه بلنه کوی لکه څنگه چه خوراک کونکی خپلې پیالې (د خوراک) ته بلنه کوی پس یو ویونکی اووئیل: او دا به په دغه وخت کښه زموږ د کموالی د وجه وی؟ وې فرمائیل: بلکه تاسو به په دغه وخت کښه ډیر ئی لیکن تاسو به د سیلاب د زک په شان زک ئی۔ او البته الله پاک به ستاسو د دشمن د سینو نه ستاسو یره اوباسی او ستاسو په

زړونو کښې به وهن واچوی یو ویونکی او وئیل: یا رسول الله ﷺ! وهن
څه شی دی؟ وې فرمائیل: د دنیا محبت او د مرګ بدګنرل.

(۱۶) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَخْرُجَ قَوْمًا يَأْكُلُونَ
بِالسِّنْتِهِمْ كَمَا تَأْكُلُ الْبَقَرَةُ بِالسِّنْتِهَا. (رواه احمد)

(۱۶) او نبی ﷺ او فرمائیل: قیامت به نه راشي تر دې چې داسې یو قوم
راشي چې هغوی به په خپلو ژبو باندې داسې خوراک کوي لکه څنګه چې
غوا په ژبه باندې خوراک کوي. (فرق د حلالو او حرامو به نه کوي)

(۱۷) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يُبَالِي الْمَرْءُ مَا
أَخَذَ مِنْهُ أَمِنْ الْحَلَالِ أَمْ مِنَ الْحَرَامِ (رواه البخاري)

(۱۷) او نبی ﷺ او فرمائیل: په خلقو به داسې زمانه راشي پروا به نه کوي
یو بنده چې د څه نه شي اخستل او کړل د حلالو نه او که د حرامو نه.

(۱۸) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَتَدَفَعَ أَهْلُ
الْمَسْجِدِ لَا يَجِدُونَ إِمَامًا يُصَلِّي بِهِمْ. (رواه احمد و ابو داود)

(۱۸) او نبی ﷺ او فرمائیل: بیشکه د قیامت د علامو نه دا هم ده چې
جمعات والا به یو بل لري کوي دوی به نه مومي یو داسې امام چې دوی ته
مونځ ورکړي.

(۱۹) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّ مِنْ أَشَدِّ أُمَّتِي لِي حُبًّا نَاسٌ يَكُونُونَ
بَعْدِي يُوَدُّ أَحَدَهُمْ لَوْ رَأَى بِأَهْلِهِ وَ مَالِهِ. (رواه مسلم)

(۱۹) او نبی ﷺ او فرمائیل: بیشکه زما په امت کښه ما ډیر سخت محبت کونکی هغه خلق دی چه زمانه پس به وی په هغوی کښه یو کس به دا تمنا کوی چه ایه کاش! چه ما اووینی د خپل اهل او مال په بدله کښه.

(۲۰) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّهُ سَيَكُونُ فِي آخِرِ هَذِهِ الْأُمَّةِ قَوْمٌ لَهُمْ مِثْلُ أَجْرِ أَوَّلِهِمْ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقَاتِلُونَ أَهْلَ الْفِتَنِ. (رواه البيهقي في دلائل النبوة)

(۲۰) او نبی ﷺ او فرمائیل: بیشکه شان د خبره داسه ده چه د دې امت په آخر کښه به څه خلق چه د اولنو برابر اجر به وی امر بالمعروف به کوی نهی عن المنکر به کوی او فتنو والا سره به جنگ کوی

(۲۱) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَنْفَعُ فِيهِ إِلَّا الدِّينَارُ وَالدِّرْهَمُ. (رواه احمد)

(۲۱) او نبی ﷺ او فرمائیل: په خلقو به خامخایو زمانه راځی چه په هغه کښه به صرف دینار او درهم فائده رسوی.

(۲۲) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ صُفَّانِ مِنَ أَهْلِ النَّارِ لَمْ أَرَهُمَا قَوْمٌ مَعَهُمْ سِيَاطٌ كَأَذْنَابِ الْبَقَرِ يَضْرِبُونَ بِهَا النَّاسَ وَنِسَاءٌ كَاسِيَاتٌ عَارِيَّاتٌ مُمِيلَاتٌ مَائِلَاتٌ رُءُوسُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يَجِدْنَ رِيحَهَا وَإِنَّ رِيحَهَا لَتُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ كَذَا وَكَذَا

(رواه مسلم)

(۲۲) او نبی ﷺ او فرمائیل: دوه قسمه خلق اور والا دی ما هغوی لیدلے نه دی یو هغه ډله چه هغوی سره به کورے وی د غوا د لکو په شان په هغه به خلق وهی او هغه بنځے چه کپرے به نی اچولے وی (بیا هم) بر بندے به وی 'خلقو کبے به خواهش پیدا کونکے وی او په خپله به نی هم خواهش وی سرورنه به نی د بختی اوبنانو د کارو قوبونو په شان وی نه خو به جنت ته داخلیری او نه به دوی د جنت بوئی محسوسوی او بیشکه د هغه بوئی د دومره دومره فاصله نه موندلے شی - (ذیر لرے نه)

(۲۳) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ انْتِزَاعًا يَنْتَزِعُهُ مِنَ الْعِبَادِ وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ عَالِمًا اتَّخَذَ النَّاسُ رُءُوسًا جُهَالًا فَسُئِلُوا فَأَفْتَوْا بِغَيْرِ عِلْمٍ فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا (رواه البخاری و مسلم)

(۲۳) او نبی ﷺ او فرمائیل: بیشکه الله تعالی د علم قبض په راویستلو نه کوی چه د خپلو بندگانو نه نی را اوباسی لیکن علم به اخلی د عالمانو په اخستلو سره تردے پورے چه یو عالم به هم باقی پاتے نکړی خلق به جا هلان خپل مشران کړی او د هغوی نه به پوښتنه او کړی پس هغوی به بغیر د علم نه فتوی ورکړی - پس گمراه به شی او نور به هم گمراه کړی -

(۲۴) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ وَعَلَّمُوا النَّاسَ تَعَلَّمُوا

الْفَرَائِضَ وَ عَلَّمُوَهَا النَّاسَ تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ وَ عَلَّمُوهُ النَّاسَ فَإِنِّي
أَمْرٌ مَقْبُوضٌ وَالْعِلْمُ سَيَنْقَبِضُ وَ يَظْهَرُ الْفِتْنُ حَتَّى يَخْتَلِفَ اثْنَانِ
فِي فَرِيضَةٍ لَا يَجِدَانِ أَحَدًا يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا. (رواه الدارمي)

(۲۴) او نبی ﷺ او فرمائیل: علم زده کوی او نورو خلقو ته ئی بنایي،
فرائض (د اسلام یا مسلمې د میراث) زده کوی او هغه خلقو ته بنایي، قرآن
پاک زده کوی او نورو خلقو ته ئی بنایي، څکه چه زده بنده یم چه او چتولې
به شم او علم به هم عنقریب او چت کړې شي او فتنې به ښکاره شي تردې
چه دوه کسان به په یو فرض کېږي اختلاف او کړې داسې یو کس به نه بیا
مومی چه هغه د دوی فیصله او کړي.

(۲۵) وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ :

إِقْرَأُوا الْقُرْآنَ بِلُحُونِ الْعَرَبِ وَ أَصْوَاتِهَا وَ إِيَّاكُمْ وَ لُحُونُ أَهْلِ
الْعِشْقِ وَ لُحُونُ أَهْلِ الْكِتَابِ وَ سَيَجِيءُ بَعْدِي قَوْمٌ يُرْجَعُونَ
بِالْقُرْآنِ تَرْجِيعَ الْغِنَاءِ وَ النَّوْحِ لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ مَفْتُونَةٌ قُلُوبُهُمْ
وَقُلُوبُ الَّذِينَ يُعْجِبُهُمْ شَأْنُهُمْ. (رواه البيهقي)

(۲۵) او نبی ﷺ او فرمائیل: قرآن پاک د عربو په لهجو (عربي لهجه یعنی
د عربو په طريقه او طرز باندې) او آوازونو سره لولئ او د عاشقانو د لهجو
نه ځان اوسائئ او د دواړو کتابونو والا (یهودو او عیسایانو د لهجو نه هم
ځان اوسائئ) او زردې چه زمانه پس به یو قوم راشي چه هغوی به د قرآن

پاک (لوستلے شوے حصه) واپس (تلاوت) کوی لکه د سندرے او ژړا والا د
 واپس کولو په شان۔ قرآن پاک به د دوی د حلقونو نه وړاندې نه تیرېږي د
 دوی زړونه به په فتنو کې پرته وی او د هغې کسانو زړونه به هم (په
 فتنو کې پرته وی) چه د دوی دا حال ئی خوشحالی۔

الْبَابُ الثَّانِي

فِي الْوَقَعَاتِ وَالْقَصَصِ

وَفِيهِ أَرْبَعُونَ قِصَّةً

(۱) وَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ

رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ

شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ

حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى

رُكْبَتَيْهِ وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ وَقَالَ يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنْ

الإِسْلَامُ قَالَ : الإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنْ مُحَمَّدًا
رَسُولُ اللَّهِ وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتَصُومَ رَمَضَانَ وَ
تَحُجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا قَالَ صَدَقْتَ فَعَجَبْنَا لَهُ يَسْأَلُهُ وَ
يُصَدِّقُهُ قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ قَالَ أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَ
كُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ قَالَ
صَدَقْتَ قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ
فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ قَالَ مَا
الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَاتِهَا قَالَ أَنْ
تَلِدَ الْأُمَّةُ رَبَّتَهَا وَأَنْ تَرَى الْحُفْلَةَ الْعُرْلَةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ
يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ قَالَ ثُمَّ انْطَلَقَ فَلَبِثْتُ مَلِيًّا ثُمَّ قَالَ لِي يَا عُمَرَا
تَدْرِي مِنَ السَّائِلِ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَإِنَّهُ جَبْرِيلُ آتَاكُمْ
يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ (رواه مسلم)

(۱) حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرمائی: چہ یوہ ورځ مونږه د رسول الله

ﷺ سره ناست وو په دې کښې یو سره راوړسیدو چہ کپړې ئې زیاتې

سپینې وې او وېخته ئې زیات تور وودانئ وه معلومه چہ دې د سفر نه

راغله دے او نه زمونږ نه هغه چا پيژندو. هغه کي ناستود حضور ﷺ سره او خپل زنگونان ئے د حضور ﷺ د زنگونانو سره ملاؤ کړل (لکه څنگه چه شاگرد د استاذ مخه ته کيښي) بيانه اووے اے محمد! اوښايه ماته اسلام څه دے؟ رسول الله ﷺ او فرمايل اسلام دادے چه ته گواهي ورکړه (يعني په ژبه سره او وايه او په زړه باندے يقين او کړه) ددے خبرے چه نشته دے رښتونه معبود سوا د الله نه او محمد (ﷺ) د هغه راليرلے شوے رسول دے او قائمه وه مونځ لره او ادا کوډ زکوي لره او روژے ساته د رمضان او د خانه کعبه حج کوډ که چرے ستانه کيږي. (يعني د لارے خرج در سره وي او په لاره کښے څه يره نه وي) هغه اووے تا رښتيا اووے. مونږه حيران شو چه پخپله تپوس کوي او بيا پخپله وائي چه رښتيا دے اووے (حالانکه تپوس کونکے بے علمه وي او رښتيا دے اووے دا خو هغه کس وائي چه هغه ته علم وي دا دواړه کاره يو سرے څنگه اوکړي) بيا هغه سړي اووے ماته اوښايه چه ايمان څه دے؟ حضور ﷺ او فرمايل ايمان دادے چه ته يقين اوکړه (د زړه نه) په الله باندے او د هغه په فرښتو باندے (چه د الله پاک بندگان دي او د هغه نافرمانی نه کوي) او د هغه په پيغمرانو باندے (چه هغوی لره الله راليرلے دي د حق لارے د ښودنې دپاره) او په ورځ د آخرت باندے (يعني د قيامت ورځ چه په دغه ورځ به حساب کتاب کيږي او د ښه او بدو اعمالو تول به کيږي) او يقين اوکړه په تقدير باندے چه ښه او بد تمام

د الله پاک د طرف نه دی (یعنی د ټولو خالق هغه دی) هغه سړی اووے چه
 تارښتیا اووے۔ بیا هغه سړی اووے چه اوبنایه ماته احسان څه دی؟ هغه
 او فرمائیل احسان دادے چه ته د الله عبادت کوه په دی شان سره گویا چه ته
 خدائے وښه کته دومره نه وی نو داسے او گنډه چه هغه تا وینی۔ بیا هغه
 سړی اووے چه اووایه ماته چه قیامت به کله وی؟ حضور ﷺ او فرمائیل
 د چانه چه تپوس کوے هغه د تپوس کونکی نه زیات نه پوهیږی۔ بیا هغه
 سړی اووے چه ماته ددے شانے اوبنایه حضور ﷺ او فرمائیل یوه نشانی
 داده چه وښه به خپلے مالکے لره اوزیر به وی دویمه نشانی داده چه ته به
 او گورے چه د چا په خپو پیزار نه وو او په تن پورے ئے کپړے نه وے هغه
 مفلسان به لومے لومے عمارتونه جوړه وی راوی وائی چه بیا هغه سړی لاړو
 زه د ډیر وخته پورے حصار شوم ددے نه پس حضور ﷺ ماته او فرمائیل
 اے عمره ته پیژنې چه دا تپوس کونکے څوک وو؟ ما اووے الله او د هغه
 رسول ښه پوهیږی حضرت او فرمائیل چه دا جبریل وو تاسو ته ستاسو د
 دین د زده کولو دپاره راغله وو۔

(۲) وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ رَجَعْنَا مَعَ
 رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِمَاءٍ بِالطَّرِيقِ
 تَعَجَّلَ قَوْمٌ عِنْدَ الْعَصْرِ فَتَوَضَّؤُوا وَهُمْ عَجَالٌ فَانْتَهَيْنَا إِلَيْهِمْ وَ
 أَغْقَابُهُمْ تَلَوُّحٌ لَمْ يَمْسَسْهَا الْمَاءُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَيْلٌ

لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ اسْبِغُوا الْوُضُوءَ (رواه مسلم)

(۲) د عبد الله بن عمرو رضی اللہ عنہ نہ روایت دے چہ مونږ رسول اللہ ﷺ سره د مکے مکرمے نہ مدینے منورے ته واپس راتلو تر دے چہ مونږ په لاره کښے اوبو ته نزدې راغلو نو یو دے ډله د مازیگر په وخت کښے جلتی اوکړه اودس ئی اوکړو او په هغوی جلتی کونکی وو پس مونږ هغوی ته را اورسیدو او د هغوی پوندې خلیدې چہ اوبه ورته نه ورسیدلے پس رسول اللہ ﷺ او فرمائیل: هلاکت دے د دے پوندو د پاره د اور د وجه، کامل اودس کوی۔

(۳) وَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ زَمَنَ الشَّتَاءِ وَالْوَرَقُ يَتَهَافَتُ فَاخَذَ بِغُصْنَيْنِ مِنْ شَجَرَةٍ قَالَ فَجَعَلَ ذَلِكَ الْوَرَقُ يَتَهَافَتُ قَالَ : فَقَالَ يَا أَبَا ذَرٍّ قُلْتُ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنَّ الْعَبْدَ الْمُسْلِمَ لِيُصَلِّيَ الصَّلَاةَ يُرِيدُ بِهَا وَجْهَ اللَّهِ فَتَهَافَتُ عَنْهُ ذُنُوبُهُ كَمَا تَهَافَتُ هَذَا الْوَرَقُ عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ۔ (رواه احمد)

(۳) د حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ نہ روایت دے چہ رسول اللہ ﷺ د ژمی په موسم کښے بهر ته تشریف راوړو او (د ونو) پانږمے غورځیدے۔ نو هغوی ﷺ د یو ونے دوه خانگے اونیولے پس د هغے پانږمے په غورځیدو شوے بیانی او فرمائیل: ای ابوذر! ما اووئیل: لبيک یا رسول الله! و

فرمائیل: بیشکه مسلمان بنده، مونځ کوی او په هغه باندې د الله د رضا اراده لری نو هغه نه گناهونه داسے غورځیری لکه څنگه چه دا پانړی د دے ونه نه غورځیری۔

(۴) وَ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كُنْتُ أُبَيِّتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَاتَيْتُهُ بِوَضُوءِهِ وَحَاجَتِهِ فَقَالَ لِي سَلْ فَقُلْتُ أَسْأَلُكَ مُرَافَقَتَكَ فِي الْجَنَّةِ قَالَ أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ قُلْتُ هُوَ ذَاكَ قَالَ فَأَعِنِّي عَلَى نَفْسِكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ۔

(۴) د حضرت ربیعہ بن کعب رضی اللہ عنہ نه روایت دے چه ما به رسول الله ﷺ سره شپه تیروله پس ما هغوی ته د اودس اوبه او چه خه ته حاجت وو هغه راوړل پس ما ته ئی اوفرمائیل: سوال کوه! ما اووئیل: زه په جنت کښه ستاسو د ملگرتیا سوال کوم۔ وے فرمائیل: د دے نه علاوه بل خه؟ ما اووئیل: بس هم دا (غواړم) وے فرمائیل: پس ته ما سره د خپل نفس باره کښه په زیاتو سجدو باندې مدد اوکړه۔ (زما د ملگرتیا د پاره ډیر نوافل کوه)

(۵) وَ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِيَسْوَى صُفُوفَنَا حَتَّى كَأَنَّمَا يُسَوَّى بِهَا الْقِدَاحُ حَتَّى رَأَى أَنَا قَدْ عَقَلْنَا عَنْهُ ثُمَّ خَرَجَ يَوْمًا فَقَامَ حَتَّى كَادَ أَنْ يُكْبَرَ فَرَأَى رَجُلًا بَادِيًا صَدْرَهُ مِنَ الصَّفِّ فَقَالَ عِبَادَ اللَّهِ لَتَسَوْنَ صُفُوفَكُمْ أَوْ

لِيَخَالَفَنَّ اللَّهَ بَيْنَ وَجُوهِكُمْ. (رواهما مسلم)

(۵) د نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ نه روایت دے چه رسول اللہ ﷺ به زمونږ صفونه داسے برابرول لکه چه دا په غشی نیغوی تردے چه هغوی ﷺ معلومه کړه چه مونږ د هغوی ﷺ نه پوهه حاصله کړه بیا یوه ورځ ئی تشریف راوړو پس اودریدل تردے چه قریبه وه چه تکبیر ئی کړے وے چه یو کس ئی اولیدو، د هغه سینه د صف نه بهر وتلے وه پس وے فرمائیل: ای د الله بندگانو! تاسو به خپل صفونه برابر ساتئ گنۍ الله پاک به ستاسو په خپل مینځ کښے اختلافات پیدا کړی۔

(۶) وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ جِئْتُ فَلَمَّا تَبَيَّنْتُ وَجْهَهُ عَرَفْتُ أَنَّ وَجْهَهُ لَيْسَ بِوَجْهِ كَذَّابٍ فَكَانَ أَوَّلُ مَا قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ تَدْخُلُوا جَنَّةَ رَبِّكُمْ بِسَلَامٍ (رواه الترمذی وابن ماجه والدارمی)

(۶) د حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ نه روایت دے فرمائی چه کله حضور ﷺ مدینے منورے ته تشریف راوړو نو زه راغلم کله چه ما د دوی ﷺ مخ مبارک ته په غور سره اوکتل نو ما معلومه کړه چه د دوی ﷺ مخ د دروغژن مخ نه دے پس اول هغه خبره چه دوی ﷺ اوکړه دا وه چه اے

خلقو! سلام خور کړی خوراک ورکوی، درشته داری خیال ساتی، د شپې موندن کوی چه کله خلق اوده وی تاسو به جنت ته په سلامتیا سره داخل شی.

(۷) وَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهُمْ ذَبَحُوا شَاةً فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَا بَقِيَ مِنْهَا قَالَتْ مَا بَقِيَ مِنْهَا إِلَّا كَتِفُهَا قَالَ بَقِيَ كُلُّهَا غَيْرَ كَتِفِهَا (رواه الترمذی)

(۷) د حضرت عائشه رضی الله عنها نه روایت دی چه دوی یوه چیلۍ حلاله کړه. نو نبی ﷺ او فرمائیل: آیا د هغې (چیلۍ) نه خټه باقی پاتې شته؟ نو عائشه رضی الله عنها او فرمائیل: د اولۍ (اوږدې) نه سوا بل خټه پاتې نشته. پس دوی ﷺ او فرمائیل: ټوله باقی ده سوا د اولۍ نه. (یعنی صدقه کریمې شومې باقی ده)

(۸) وَ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ فَقَالَ مُسْتَرِيحٌ أَوْ مُسْتَرَاخٌ مِنْهُ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْمُسْتَرِيحُ وَالْمُسْتَرَاخُ مِنْهُ فَقَالَ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ يَسْتَرِيحُ مِنَ نَصَبِ الدُّنْيَا وَ إِذَا هِيَ إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ وَ الْعَبْدُ الْفَاجِرُ يَسْتَرِيحُ مِنْهُ الْعِبَادُ وَ الْبِلَادُ وَ الشَّجَرُ وَ الدَّوَابُّ. (رواه البخاری و مسلم)

(۸) او د حضرت ابو قتاده رضی الله عنه نه روایت دی چه دوی بیان کولو

چہ: حضور ﷺ سرہ خوا کنبے یوہ جنازہ تیرہ شوہ نو حضور ﷺ
 اوفر مائیل: (دا بندہ یا خو) مستريح دے (راحت موندلو والا یا) مستراح
 منہ (چہ راحت ترے حاصل کرے شی) دے پس صحابہ کرامو پوہنتہ
 اوکرہ یا رسول اللہ ﷺ مستريح او مستراح منہ خہ شے دے؟ وے
 فرمائیل: مؤمن بندہ دنیا د غمونو او تکلیفونو نہ د اللہ رحمت تہ پہ
 ورتلو سرہ راحت بیا مومی (نو مستريح شو) او گنہگار بندہ نہ نورو
 بندگانو بناریو اونو او خارو و تہ راحت حاصل شی۔ (نو مستراح منہ شو)

(۹) وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ دَخَلَ بِلَالٌ عَلَى رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَتَغَدَّى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
 الْغَدَاءُ يَا بِلَالُ قَالَ إِنِّي صَائِمٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
 نَأْكُلُ رِزْقَنَا وَفَضْلَ رِزْقِ بِلَالٍ فِي الْجَنَّةِ أَشَعَرْتُ يَا بِلَالُ إِنَّ
 الصَّائِمَ لَيَسْبَحُ عِظَامُهُ وَيَسْتَغْفِرُ لَهُ الْمَلَكُ مَا أَكَلَ عِنْدَهُ (رواه

البيهقي في شعب الإيمان)

(۹): بریدہ رضی اللہ عنہ نہ روایت دے فرمائی چہ بلال رضی اللہ عنہ
 حضور ﷺ تہ پہ داسے حال کنبے راغلو چہ حضور ﷺ صبا نارے (د زوال
 نہ ویراندے خوراک) کولو نو رسول اللہ ﷺ اوفر مائیل: اے بلالہ! طعام
 حاضر دے۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ اوفر مائیل: زما روژہ دہ نور رسول
 اللہ ﷺ اوفر مائیل: مونہ خیل رزق خورو او د بلال رزق جنت کنبے باقی

پاتے شو۔ آیا تاته پته لگی اے بلاله! چه دَروژہ دار هډوکی (هم) تسبیح
بیانوی اوده دَ پاره فرشته بخښنه غواړی تر خو پورے چه دَ سره خوراک
کولے شی۔

(۱۰) وَ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فِي
دَيْنٍ كَانَ عَلَى أَبِي فَدَقَّقْتُ الْبَابَ فَقَالَ مَنْ ذَا فَقُلْتُ أَنَا فَقَالَ أَنَا أَنَا
كَأَنَّهُ كَرِهَهَا. (رواه البخاری و مسلم)

(۱۰) د جابر رضي الله عنه نه روايت دے چه زۀ حضور ﷺ ته راغلم (ورسره
مے خبره کوله) د يو قرض په باره کښې چه زما په پلار باندے وو پس ما
دروازه اوتېکوله نو مے فرمائيل: شوک ئے؟ ما اووئيل: زۀ۔ مے فرمائيل:
زۀ زۀ، گویا چه دا (قسم مبهم جواب) بد اوگنړلو۔

(۱۱) وَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كَانَ أَخَوَانِ عَلَى عَهْدِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ أَحَدُهُمَا يَأْتِي النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْآخَرُ يَحْتَرِفُ فَشَكَى الْمُحْتَرِفُ أَخَاهُ النَّبِيَّ
ﷺ فَقَالَ لَعَلَّكَ تُرْزَقُ بِهِ (رواه الترمذی)

(۱۱) د انس رضي الله عنه نه روايت دے چه د حضور ﷺ په زمانه کښې دوه
رونړه وويو کس به حضور ﷺ ته راتلو او بل روزگار کولو نو هغے روزگار
والا حضور ﷺ ته د خپل رور متعلق شکایت اوکړو نو حضور ﷺ ورته
اوفرمائيل: شايد چه تاته د دۀ په وجه رزق درکولے شی۔

(۱۲) وَ عَنْ وَائِلَةَ بِنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ دَخَلَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ قَاعِدٌ فَتَزَحَّزَحَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فِي الْمَكَانِ سَعَةً فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلْمُسْلِمِ لِحَقًّا إِذَا رَأَاهُ أَخُوهُ أَنْ يَتَزَحَّزَحَ لَهُ. (رواه البيهقي في شعب الایمان)

(۱۲) د وائله بن خطاب رضی الله عنه روایت دے فرمائی چه یو سرے رسول الله ﷺ ته راغلو دوی ﷺ په جمات کښه تشریف فرما وو نو رسول الله ﷺ د هغه سرې د پاره (د خپل ځای نه) اوخوزیدل نو هغه سرې اووئیل: یا رسول الله ﷺ! ځای کښه خو فراخی ده نو نبی ﷺ اوفرمائیل: بیشکه د مسلمان د پاره دا حق دے چه کله ئی خپل روړ (مسلمان) اووینی چه د دده د پاره (د خپل ځای نه) لږ اوخوزی.

(۱۳) وَ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ غُلَامًا فِي حِجْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ يَدِي تَطِيشُ فِي الصَّحْفَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِ اللَّهُ وَ كُلْ بِمِثْلِكَ وَ كُلْ مِمَّا يَلِيكَ. (رواه البخاری و مسلم)

(۱۳) د عمر بن ابی سلمه رضی الله عنه نه روایت دے چه زه ماشوم وم د رسول الله ﷺ په پرورش کښه وم اوزما لاس به په کاسه کښه گرځیدو نو ما ته رسول الله ﷺ اوفرمائیل: د الله نوم واخله په نبی لاس خوراک کوه او

د هغه ځائې نه خوراک کوه کوم چه تاسو ته نژدې وى.

(۱۴) وَ عَنْ أُمِّيَّةَ بْنِ مَخْشِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَجُلٌ يَأْكُلُ فَلَمْ يُسَمِّ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْ طَعَامِهِ إِلَّا لُقْمَةٌ فَلَمَّا رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ فَضَحِكَ النَّبِيُّ ﷺ ثُمَّ قَالَ مَا زَالَ الشَّيْطَانُ يَأْكُلُ مَعَهُ فَلَمَّا ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ اسْتَقَاءَ مَا فِي بَطْنِهِ. (رواه ابو داود)

(۱۴) د حضرت اميه بن مخشى رضی الله عنه نه روايت دے چه يو سړى خوراک کولو او بسم الله ئى نه وه لوستلې تر دې چه دده په خوراک کښې صرف يوه نورې پاتې شوه چه کله ئى هغه خپلې خلې ته اوچته کړه نو وې وئيل: بسم الله اوله و آخره“ (د الله په نوم شروع د دې خوراک په اول او آخر کښې) پس نبى ﷺ او خندل بيا ئى او فرمائيل: شيطان ده سره د وخت د سره خوراک کولو کله چه ده د الله تعالى نوم واخستلو نو هغه هغه څه چه په گيډه کښې ئى وو، قه کړل.

(۱۵) وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كُنَّا يَوْمَ بَدْرٍ كُلُّ ثَلَاثَةٍ عَلَى بَعِيرٍ فَكَانَ أَبُو لُبَابَةَ وَ عَلِيٌّ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ زَمِيلَي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَكَانَتْ إِذَا جَاءَتْ عُقْبَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَا نَحْنُ نَمْشِي عَنْكَ قَالَ مَا أَنْتُمَا بِأَقْوَى مِنِّي وَمَا أَنَا بِأَغْنَى عَنِ الْأَجْرِ مِنْكُمَا: (رواه فى شرح السنة)

(۱۵) د عبدالله بن مسعود رضی اللہ عنہ نه روایت دے فرمائی چه مونږ به د بدر په ورځ په یو اوښ باندے درے کسان وو نو ابولبابه او علی رضی اللہ عنہما د رسول اللہ ﷺ ملگری وو۔ فرمائی چه کله به د رسول اللہ ﷺ نوبت (وار) راغلو نو دے دواړو به وئیل: مونږ به ستاسو په ځائے پیدل تگ کوو۔ رسول اللہ ﷺ به ورته او فرمائیل: نه خو تاسو زمانه زیات مضبوط ئی او نه زه ستاسو نه زیات د اجر نه به پرواه یم۔ (یعنی څنگه چه تاسو د ثواب او اجر طمع کوی زه هم کوم)

(۱۶) وَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لَقِيتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ مَا النَّجَاةُ فَقَالَ أَمْلِكْ عَلَيْكَ لِسَانَكَ وَلْيَسَعَكَ بَيْتُكَ وَآبُكَ عَلَى خَطِيئَتِكَ (رواه احمد والترمذی)

(۱۶) د عقبه بن عامر رضی اللہ عنہ نه روایت دے فرمائی چه ما د رسول اللہ ﷺ سره ملاقات او کړو نو ما ورته او وئیل: نجات څه کبے دے؟ وے فرمائیل: خپله ژبه قابو اوساته او خپل کور د تاله ځائے درکړی او په خپله خطا باندے ژړا کوه۔

(۱۷) وَ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ بَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ يُصَلِّيُ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى الْأَرْضِ فَلَدَغَتْهُ عَقْرَبٌ فَنَاولَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَعْلِهِ فَقَتَلَهَا بِنَعْلِهِ فَقَتَلَهَا فَلَمَّا

انْصَرَفَ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ الْعُقْرَبَ مَا تَدْعُ مُصَلِّيًا وَلَا غَيْرَهُ أَوْ (قَالَ)
 نَبِيًّا وَ غَيْرَهُ ثُمَّ دَعَا بِمِلْحٍ وَمَاءٍ فَجَعَلَهُ فِي إِنْاءٍ ثُمَّ جَعَلَ يَصُبُّهُ عَلَى
 إصْبَعِهِ حَيْثُ لَدَغَتْهُ وَ يَمْسَحُهَا وَ يَعُوْذُهَا بِالْمُعَوَّذَتَيْنِ . (رواه
 البيهقي في شعب الايمان)

(۱۷) د علي رضي الله عنه نه روايت دى چه رسول الله ﷺ او فرمائيل: يوه
 شپه رسول الله ﷺ مونځ كولو نو لاس مبارك ئى په زمكه باندې
 كيخودو نو يو لړم او چيچلو نو هغه رسول الله ﷺ په خپله پڼړه باندې
 او وهلو او قتل ئى كړو چه كله را اوگر خيډل نو وې فرمائيل: الله تعالى په
 لړم لعنت او كړى نه مونځ گذار پرېردى او نه بل څوك يائى داسې
 او فرمائيل: نه نبي پرېردى او نه بل څوك بيائى اوبه او مالگه را
 او غوستل او په يو لوبښى كښې ئى واچول بيائى هغه په خپله گوته مباركه
 باندې اچولې كوم څائې كښې چه لړم چيچلې وو مگلو ئى او معوذتين ئى
 پرې لوستل.

(۱۸) وَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ بَعَثَنَا
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَنَاسٍ مِنْ جُهَيْنَةَ فَاتَيْتُ عَلَى
 رَجُلٍ مِنْهُمْ فَذَهَبْتُ أَطْعِمُهُ فَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَطَعَنْتُهُ فَقَتَلْتُهُ فَجِئْتُ
 إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ أَقْتَلْتَهُ وَقَدْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا
 اللَّهُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا فَعَلَ ذَلِكَ تَعَوُّذًا قَالَ فَهَلَّا شَقَقْتُ عَنْ

قلبه۔

(۱۸) د اسامه بن زید رضی اللہ عنہما نه روایت دے فرمائی چه رسول اللہ ﷺ مونږ د جھینه خه خلقو ته لیرلے وونو زه هغوی کښه یو سړی ته راغلم نو شروع مے اوکړه هغه مے په نیزه وهلو نو هغه اووئیل: لا اله الا الله، او ما په نیزه او وهلو قتل مے کړو۔ بیا زه نبی ﷺ ته راغلم او خبر مے ورکړو نو ماته ئی او فرمائیل: آیا تا قتل کړو او هغه دا گواهی کوله چه د الله تعالی نه سوا بل معبود نشته ما اووئیل: یا رسول الله ﷺ دا (گواهی) خوئی د ثخان بچ کولو د پاره کوله، مے فرمائیل: تا د هغه زړه ولے نه خیرلو۔

(۱۹) وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ إِنَّ رَجُلًا تَقَاضَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَغْلَظَ لَهُ فَهَمَّ أَصْحَابُهُ فَقَالَ دَعُوهُ فَإِنَّ لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالًا وَ اشْتَرَوْا لَهُ بَعِيرًا فَأَعْطُوهُ إِيَّاهُ قَالُوا لَا نَجِدُ إِلَّا أَفْضَلَ مِنْ سِنِّهِ قَالَ اشْتَرُوهُ فَأَعْطُوهُ إِيَّاهُ فَإِنَّ خَيْرَكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً. (رواه البخاری و مسلم)

(۱۹) د ابو هريره رضی اللہ عنه نه روایت دے فرمائی چه یو سړی د رسول الله ﷺ نه غوښتنه اوکړه نو سختی ورته اوکړه پس صحابه کرامو اراده اوکړه (د هغه د وهلو) نو نبی ﷺ او فرمائیل: دے پرېږدئ ځکه چه د حقدار د پاره خبره کول شته ده له یو اوښ واخلئ او ده ته ئی ورکړئ صحابه کرامو

اوفرمائیل: مونږ خو نه بیا مومو مگر یو داسے اوبښ چه د هغه اوبښ (کوم چه دده قرض دے) نه زیات عمر والا دے۔ وے فرمائیل: دغه واخلي او دده ته نی ورکړی څکه چه تاسو کښے بهترین بنده هغه دے چه ښکله ادا کونکے وی۔ (قرض او حق وغیره په ښکله طریقہ ورکونکے وی)۔

(۲۰) وَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّهَا كَانَتْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مَيْمُونَةَ إِذْ أَقْبَلَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَدَخَلَ عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِحْتَجِبَا مِنْهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْسَ هُوَ أَعْمَى لَا يُبْصِرُنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَعَمِيَا وَإِنْ أَنْتُمَا أَلَسْتُمَا تُبْصِرَانِهِ.

(رواه احمد والترمذی و ابو داود)

(۲۰) دام سلمه رضي الله عنها نه روايت دے چه زه د رسول الله ﷺ سره وم او ميمونه رضي الله عنها هم (وه) په دے وخت کښے ابن ام مکتوم رضي الله عنه راغلو نو د رسول الله ﷺ خواته (دنده) راغلو پس رسول الله ﷺ اوفرمائیل: تاسو دواړه دده نه پرده اوکړی نو ما او وئیل: یا رسول الله ﷺ آیا دے پوند نه دے مونږ (خو) لیدلے نه شی نو رسول الله ﷺ اوفرمائیل: آیا تاسو دواړه هم پند دے ئی آیا تاسو ئی نه وئیل۔

(۲۱) وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَتْ اِمْرَأَتَانِ مَعَهُمَا ابْنَاهُمَا جَاءَ الذُّبُّ فَذَهَبَ

بَابُنِ أَحَدَاهُمَا فَقَالَتْ صَاحِبَتُهَا إِنَّمَا ذَهَبَ بِإِبْنِكَ وَقَالَتْ
الْأُخْرَى إِنَّمَا ذَهَبَ بِإِبْنِكَ فَتَحَاكَمَتَا إِلَى دَاوُدَ فَقَضَى بِهِ
لِلْكُبْرَى فَخَرَجَتَا عَلَى سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ فَأَخْبَرَتَاهُ فَقَالَ إِنِّي نِي
بِالسَّكِينِ أَشَقُّهُ بَيْنَكُمَا فَقَالَتِ الصَّغْرَى لَا تَفْعَلْ يَرْحَمُكَ اللَّهُ هُوَ
إِبْنُهَا فَقَضَى لِلصَّغْرَى - (رواه البخاري ومسلم)

(۲۱) د ابو هريره رضی الله عنه نه روایت دی چه نبی ﷺ اوفر مائیل: دوه
بنځه وې او دواړو سره خپل ځامن وو نو شرمخ راغلو او د یوه څوې نئ
اوتختولو نو هغه ملگرم نئ او وئیل: ستا څوې نئ تختوله دی او هغه
بله او وئیل: (نه) ستا څوې نئ تختوله دی نو دواړو داؤد علیه السلام ته
فیصله یوړله نو داؤد علیه السلام د مشر په حق کښه فیصله اوکړه نو
دواړه را اووتله او سلیمان بن داؤد علیه السلام ته راغله او هغوی علیه
السلام ته نئ خبر ورکړو نو سلیمان علیه السلام اوفر مائیل: ما ته چاره
راوړئ زه به ستاسو په مینځ کښه نیم کړم نو کشره او وئیل: په تاد الله
رحم اوکړی داسه مه کوه د دی څوې دی پس د کشره په حق کښه نئ
فیصله اوکړه.

(۲۲) وَ عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مَعَهُ حِمَارٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
ارْكَبْ وَتَأَخَّرَ الرَّجُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا

أَنْتَ أَحَقُّ بِصَدْرِ دَابَّتِكَ إِلَّا أَنْ تَجْعَلَهُ لِي قَالَ جَعَلْتُهُ لَكَ
فَرَكَبَ. (رواه الترمذی)

(۲۲) د بريدۀ رضي الله عنه نه روايت دے چہ رسول الله ﷺ روان وو چہ يو
سرے ورته راغلو ورسره خروو نو وے وئيل: يا رسول الله ﷺ سور شه او په
خپله هغه سرے روستو شو نو رسول الله ﷺ او فرمائيل: نه تۀ د خپله
سورلي په مخکښه ځاي (سيټ) کيناستلو حقدار ئے البته که تۀ ئي زما
د پاره کرې هغه او وئيل: ما ستاسو د پاره کره نو بيا دوی ﷺ سواره
شول.

(۲۳) وَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا اسْتَحْمَلَ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي حَامِلُكَ عَلَى وَلَدٍ نَاقَةٍ فَقَالَ
مَا أَصْنَعُ بَوْلَدِ النَّاقَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَلْ
تَلِدُ الْإِبِلُ إِلَّا التَّوْقَ - (رواه الترمذی)

(۲۳) د انس رضي الله عنه نه روايت دے چہ يو سړی د رسول الله ﷺ نه
سورلي او غوستله نو رسول الله ﷺ ورته او فرمائيل: زۀ تا د اوښه په بچي
باندے سوړوم (يعنی سورلي د پاره د اوښه بچے درکوم) نو هغه او وئيل: زۀ
به د اوښه په بچي څۀ او کړم؟ نو رسول الله ﷺ او فرمائيل: دا اوښان خونه
زېږوي مگر اوښه. (يعنی لوی اوښ هم د اوښه بچے وی)

(۲۴) وَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ جَاءَ

رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عِظْنِي وَ أَوْجِزْ فَقَالَ
إِذَا قُمْتَ فِي صَلَاتِكَ فَصَلِّ صَلَاةَ مُودِّعٍ وَلَا تَكَلِّمْ بِكَلَامٍ تَعْدِرُ
مِنْهُ غَدًا وَاجْمَعْ الْيَأْسَ مِمَّا فِي أَيْدِي النَّاسِ. (رواه احمد)

(۲۴) د ابویوب انصاری رضی الله عنه نه روایت دی چه یو سره رسول الله
ﷺ ته راغلو نو وې وئیل: ما ته وعظ او کړه او مختصر او کړه. پس رسول
الله ﷺ ورته او فرمائیل: کله چه مونځ ته اودریږې نو (دنیا نه) د رخصت
کیدونکی په شان مونځ کوه (لکه چه دا ستا آخری مونځ دی) او داسه
خبرې مه کوه چه صبا بیا د هغه معذرت کوې او ناامیدی جمع کړه د
هغه څه نه چه د خلقو په لاسونو کې دی. (یعنی د خلقو د مالونو نه به
طمع شه)

(۲۵) وَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ فِي
الْمَسْجِدِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ فَقَامَ
يَبُولُ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَهْ مَهْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَزِرْ مَوْتُهُ دَعْوُهُ فَتَرَكَوْهُ حَتَّى بَالَ ثُمَّ
إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَاهُ فَقَالَ لَهُ إِنَّ هَذِهِ
الْمَسَاجِدَ لَا تَصْلُحُ لِشَيْءٍ مِنْ هَذِهِ الْبُؤْسِ وَالْقَذَرِ وَإِنَّمَا هِيَ
لِذِكْرِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَ أَمَرَ رَجُلًا مِنَ الْقَوْمِ فَجَاءَ بِدَلْوٍ مِنْ مَاءٍ فَشَنَّهُ

عَلَيْهِ - (رواه البخاری و مسلم)

(۲۵) د حضرت انس رضی اللہ عنہ نه روایت دے چه مونږ رسول الله ﷺ سره په جمات کښه وو په دے کښه یو باندیچی راغلو اودریدلو او په جمات کښه متیازمے شروع کړه۔ صحابه کرامو د رسول الله ﷺ ورته اوونیل: مه مه (مه کوه دا خه کوم) نبی علیه السلام اوفرمائیل: دے مه منع کوی متیازمے پرے مه بندوی دے پرېدی پس صحابه کرامو پریخودو تر دے چه متیازمے ئی اوکړم بیا رسول الله ﷺ هغه را اوبللو ورته ئی اوفرمائیل: دا جماتونه د دے متیازو او گندگو (خایونه نه دی او د دے) د پاره صلاحیت نه لری بیشکه دا جماتونه د الله پاک د ذکر، مونځ او د قرآن پاک د تلاوت د پاره دی۔ یا څنگه چه رسول الله ﷺ اوفرمائیل، راوی وائی بیا هغوی ﷺ په ډله کښه یو سړی ته حکم اوکړو نو هغه یوه بوکه اوبه راوړه نو حضور ﷺ په هغه څایه باند د اوبه واړوله۔

(۲۶) وَعَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ خَرَجْنَا وَقَدْ أَلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعَنَاهُ وَصَلَّيْنَا مَعَهُ وَ أَخْبَرَنَا أَنَّا بَارَضْنَا بَيْعَةَ لَنَا فَاسْتَوْهَبْنَا مِنْ فَضْلِ طُهُورَةٍ فَدَعَا بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ وَ تَمَضَّمْضَ ثُمَّ صَبَّهُ لَنَا فِي أَدَاوَةٍ وَ أَمَرَنَا فَقَالَ أَخْرَجُوا فَإِذَا أَتَيْتُمْ أَرْضَكُمْ فَانْكَسِرُوا بِبَيْعَتِكُمْ وَ انْضَحُوا مَكَانَهَا بِهَذَا الْمَاءِ وَ اتَّخَذُوهَا مَسْجِدًا قُلْنَا إِنَّ الْبَلَدَ بَعِيدٌ وَ الْحَرُّ شَدِيدٌ وَ الْمَاءُ يَنْشِفُ فَقَالَ مَدُّوهُ

فَإِنَّهُ لَا يَزِيدُهُ إِلَّا طَيِّبًا. (رواه النسائي)

(۲۶) دَ طلق بن علی رضی اللہ عنہ روایت دے فرمائی مونہ دَ یو وفد پہ صورت کنبے حضور ﷺ تہ لاپو نو مونہ ورسره بیعت اوکرو او مونہ ورسره مونخ اوکرو بیا ورتہ مونہ خبر ورکرو چہ زمونہ پہ زمکہ (علاقہ) کنبے یوہ گرجہ دہ۔ نو مونہ دَ دوی ﷺ نہ دَ اودس باقی پاتے اوبہ اوغوستلے پس حضور ﷺ اوبہ را اوغوستلے اودس ئی اوکرو مضمضہ ئی اوکرو بیائی ہغہ مونہ دَ پارہ پہ یو لونبی کنبے واچولے او مونہ تہ ئی حکم اوکرو چہ لارشی کله چہ تاسو خپلے زمکے (علاقے) تہ اورسی نو خپلہ گرجہ ورنہ کرئی او دَ ہغے پہ خائے دا اوبہ واچوی او جمات پہ کنبے جوہ کرئی مونہ ورتہ اووئیل: زمونہ بنار لرے دے او گرمی زیاتہ دہ او اوبہ اوچیری نو وے فرمائیل: دا زیاتوی ٹحکہ چہ دے کنبے دا زیاتی اوبہ سواد پاکوالی نہ خۂ نہ زیاتوی۔

(۲۷) وَ عَنْ جُوَيْرِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا بُكْرَةً حِينَ صَلَّى الصُّبْحَ وَهِيَ فِي مَسْجِدِهَا ثُمَّ رَجَعَ بَعْدَ أَنْ أَصْحَى وَهِيَ جَالِسَةٌ قَالَتْ مَا زِلْتُ عَلَى الْحَالِ الَّتِي فَارَقْتُكَ عَلَيْهَا قَالَتْ نَعَمْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ قُلْتُ بَعْدَكَ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ ثَلَاثٌ مِرَارٍ لَوْ وَزَنْتُ بِمَا قُلْتُ الْيَوْمَ لَوَزَنْتُهُنَّ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ وَزَنَةَ

عَرْشِهِ وَ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ

(۲۷) د حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا نه روایت دے چه حضور ﷺ د دے د خوانه د صبا په وخت کښه تشریف یووړو کله چه د صبا مونځ اوکړو او جویریہ رضی اللہ عنہا د خپل مونځ په ځان کښه وه بیا حضور ﷺ واپس راغلو د څانښت په وخت کښه او دا ناسته وه. وې فرمائیل: ته هم په هغه حال پاته شوې په کوم چه درنه زه جدا شوې وم. وې وئیل: او. نبی ﷺ او فرمائیل: ما ستا نه پس څلور کلمه درې ځله اولوستلې که چرته دا وزن کړې شی د هغه څه په مقابلې کښه چه تانن وئیلې دی نو دا به ترې وزنی شی. (هغه کلمات دا دي) ترجمه: ”پاکی ده الله پاک لره د هغه ثناء سره د هغه د مخلوق د شمیر برابر او د هغه د رضامندی مطابق او د هغه د عرش د وزن مطابق او د هغه د کلماتو د شمیر برابر.“

(۲۸) وَ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا مُقْبِلًا غَيْرَ مُدْبِرٍ يُكَفِّرُ اللَّهُ عَنِّي خَطَايَايَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَعَمْ فَلَمَّا أَذْبَرَ نَادَاهُ فَقَالَ نَعَمْ إِلَّا الدَّيْنَ كَذَلِكَ قَالَ جَبْرِيلُ. (رواهما مسلم)

(۲۸) د ابو قتاده رضی الله عنه نه روایت دے فرمائی چه یو سړی او وئیل: یا رسول الله ﷺ! ستاسو څه خیال دے (ما ته هم خبر را کړی) که زه د الله په لار کښه قتل کړې شوم صبر کونکې، د ثواب نیت کونکې، وړاندې

تلونکے نہ شا کونکے نو اللہ پاک بہ زما گناہونہ مانہ اورژوی؟ نورسول
اللہ ﷺ اوفرمائیل: او، چہ کلہ واپس شو نو آواز نی ورته اوکرو: او مگر
قرض نہ، داسے جبرئیل علیہ السلام اوفرمائیل۔

(۲۹) وَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ إِلَى أَنْ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
أَوْصِنِي قَالَ أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَإِنَّهُ أَزِينُ لَأَمْرِكَ كُلِّهِ قُلْتُ
زِدْنِي قَالَ عَلَيْكَ بِتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ وَ وَذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِنَّهُ ذِكْرٌ
لَكَ فِي السَّمَاءِ وَ نُورٌ لَكَ فِي الْأَرْضِ قُلْتُ زِدْنِي قَالَ عَلَيْكَ
بِطَوْلِ الصَّمْتِ فَإِنَّهُ مُطْرِدَةٌ لِلشَّيْطَانِ وَ عَوْنٌ لَكَ عَلَى أَمْرِ دِينِكَ
قُلْتُ زِدْنِي قَالَ إِيَّاكَ وَ كَثْرَةَ الضَّحِكِ فَإِنَّهُ يُمِيتُ الْقَلْبَ وَ
يَذْهَبُ بِنُورِ الْوَجْهِ قُلْتُ زِدْنِي قَالَ قُلِ الْحَقَّ وَ إِنْ كَانَ مُرًّا قُلْتُ
زِدْنِي قَالَ لَا تَخَفْ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَا يَمُوتُ قُلْتُ زِدْنِي قَالَ لِيُحْجِزَكَ
عَنِ النَّاسِ مَا تَعْلَمُ عَنْ نَفْسِكَ .

(۲۹) حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ فرمائی زہ رسول اللہ ﷺ تہ ور غلم او
بیائی او برد حدیث ذکر کرو تر دے چہ وے وئیل: ما او وئیل: یا رسول اللہ
ﷺ ماتہ وصیت اوکرہ۔ وے فرمائیل: زہ تاتہ د اللہ دیرے وصیت کوم
حکہ چہ دا بہ ستا ہر کار بنکلے کپی۔ ما ورته او وئیل: ماتہ زیات اوکری
نو وے فرمائیل: پہ خپل خان باندے د قرآن پاک تلاوت، او د اللہ عز وجل

ذکر لازم کړه ځکه چه دا به ستا د پاره په آسمان کښې ذکر او په زمکه کښې رنړاوی ما ورته اووئیل: ما ته زیات اوکړی نو وې فرمائیل: اوږد چپوالې په ځان لازم کړه. ځکه چه دا شیطان شری او ستا د پاره ستا د دین په کار کښې مددگار دے. ما ورته اووئیل: ما ته زیات اوکړی نو وې فرمائیل: ځان د زیاتې خندانې بچ اوساته ځکه چه دا زړه مړ کوی او د مخ رنړا ختموی ما ورته اووئیل: ما ته زیات اوکړی وې فرمائیل: حق خبره کوه اگر که ترخه وی ما ورته اووئیل: ما ته زیات اوکړی وې فرمائیل: د الله پاک (د دین) په باره کښې د چا د ملامت کونکی د ملامتیا نه یوه مه کوه. ما ورته اووئیل: ما ته زیات اوکړی نو وې فرمائیل: پکار ده چه د خلقو (د عیبونو) نه منع کړی تا (د) هغه څه (اصلاح) چه تا په خپل ځان کښې معلوم دی.

(۳۰) وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ أَتَذَرُونَ مَا الْغَيْبَةُ؟ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ ذِكْرُكَ أَخَاكَ بِمَا يَكْرَهُ قِيلَ أَفَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِي أَخِي مَا أَقُولُ قَالَ إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ اغْتَبْتَهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ بَهْتَهُ: (رواه مسلم)

(۳۰) د ابو هريره رضي الله عنه نه روایت دے چه رسول الله ﷺ او فرمائیل:

آیا تاسو ته پته لگی چه غیبت څه دے؟ دوی اووئیل: الله او د هغه رسول ته پته لگی. وې فرمائیل: (غیبت دا دے چه) ته د خپل رور باره کښې د هغه څه تذکره کوی چه هغه ئی بد گنړی “اووئیلے شو ‘ستاسو څه

خیال دے (مونږ ته هم خبر را کړی چه) که چرته زما په رور کښې هغه څه موجود وی کوم چه زه ذکر کوم۔ وے فرمائیل: که په هغه کښې هغه څه موجود وی کوم چه ته ذکر کومے نو تائی غیبت او کړو او که چرته هغه څه په کښې نه وی کوم چه ته وائے نو بیا خود په هغه باندے تور (بهتان) اولگولو۔ (چه د غیبت نه هم سخته گناه ده)

(۳۱) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْحَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّ أَقْلِبُ مَدِينَةٍ كَذَا وَكَذَا بِأَهْلِهَا فَقَالَ يَا رَبِّ إِنَّ فِيهِمْ عَبْدَكَ فَلَانًا لَمْ يَعْصِكَ طَرْفَةَ عَيْنٍ أَقْلِبَهَا عَلَيْهِ وَ عَلَيْهِمْ فَإِنَّ وَجْهَهُ لَمْ يَتَمَعَّرْ فِي سَاعَةٍ قَطُّ. (رواه البيهقي في شعب الإيمان)

(۳۱) د حضرت جابر رضی اللہ عنہ نه روایت دے فرمائی چه رسول اللہ ﷺ او فرمائیل: اللہ تعالیٰ جبرئیل علیہ السلام ته وحی او کړه چه فلانکے ښار د خپلو اوسیدونکو سره الته کړه نو جبرئیل علیہ السلام او وئیل: اے زما ربه! په هغوی کښې خو ستا فلانکے بنده دے چه ستا نافرمانی ئی د سترگے ډرپ برابر هم نه ده کړې وے فرمائیل: په ده دے او دوی باندے ئی نسکور کړه ځکه چه ده د ده مخ زما (د نافرمانی) باره کښې چرته یو ساعت هم نه د متغیر شوی۔

(۳۲) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَامَ عَلَى حَصِيرٍ فَقَامَ وَقَدْ أَثَرَفِي جَسَدِهِ فَقَالَ ابْنُ
مَسْعُودٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ أَمَرْتَنَا أَنْ نَبْسُطَ لَكَ وَنَعْمَلَ فَقَالَ مَالِي
وَلِلدُّنْيَا وَمَا أَنَا وَالِدُنْيَا إِلَّا كَرَائِبٍ اسْتَظَلَّ تَحْتَ شَجَرَةٍ ثُمَّ رَاحَ
وَتَرَكَهَا (رواه الترمذی وابن ماجه)

(۳۲) د حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نه روایت دے چه رسول
اللہ ﷺ په یو پوز کی باندے اوده شو بیا پاسیدو او پوز کی ئی په بدن کښے
نشانونه جوړ کړے وو۔ نو ابن مسعود او وئیل: یا رسول اللہ ﷺ! که تاسو
مونږ ته حکم کړے وے چه مونږ تاسو له یو بستره تیاره کړو او جوړه کړو)
نودا حکم به ښه وو) نو وے فرمائیل: زما او د دنیا څه (تعلقات) دی۔ زه
خو د دنیا په نسبت نه یم مگر د یو سور بنده په شان چه د یو اونه لاندے
سوری ته ئی آرام او کړه بیا لاړو او هغه ئی پریخوده۔

(۳۳) وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كُنْتُ أَضْرِبُ
غُلَامًا لِي فَسَمِعْتُ مِنْ خَلْفِي صَوْتًا اعْلَمُ أَبَا مَسْعُودٍ أَنَّ اللَّهَ أَقْدَرُ
عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَيْهِ فَالْتَفْتُ فَإِذَا هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ حُرٌّ لِرُوحِهِ اللَّهُ فَقَالَ أَمَا إِنَّكَ لَوْ لَمْ
تَفْعَلْ لَلْفَحْتِكَ النَّارَ أَوْ (قَالَ) لَمَسَّتْكَ النَّارُ. (رواه مسلم)

(۳۳) د حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ نه روایت دے فرمائی چه ما خپل
غلام وهلو نو د شاترف نه مے یو آواز واوړیدو چه "ابو مسعود! پوهه

شه الله ډیر قادر دی په تا باندی ستانه په ده باندی (یعنی ته چه په ده خومره طاقتور ئی الله د دی نه په تا باندی زیات طاقتور دی) نو ما اوکتل ناگهانہ رسول الله ﷺ وو۔ نو ما اوئیل: یا رسول الله ﷺ! دی ازاد دی د الله پاک د رضا د پاره نو وی فرمائیل: خبردار! که تا داکار نه وی کرے نو اور به خامخا سیزلے وی یائی او فرمائیل: اور به درته خامخا در رسیدلے وو۔

(۳۴) وَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ كُنْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا فَقَالَ يَا غُلَامُ احْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظَكَ احْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ تُجَاهَكَ وَإِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ وَقَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ وَلَوْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكَ رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ وَجَفَتِ الصُّحُفُ: (رواه احمد)

(۳۴) د ابن عباس رضی اللہ عنہما نہ روایت دی فرمائی زہ یوہ ورخ رسول الله ﷺ پسے روستووم نو ماته ئی او فرمائیل: ایہ لکھ! د الله پاک (د احکامو او حقونو) حفاظت کوہ الله پاک به ستا حفاظت کوی۔ د الله پاک (د احکامو او حقونو) حفاظت کوہ ته به ئی خپلے مے ته بیا موے او کله چه سوال کولے نو د الله پاک نه کوہ او چه کله امداد غوارے نو د الله پاک نه غوارہ۔ پوهه شه چه که چرته تمام خلق به دی خبره دا جمع شی چه تاته

په یو څیز فائده در اوسوی نو تاته فائده نه شی در کولې مگر په هغه څیز
 چه الله پاک ستاد پاره لیکلې وی او که چرته دوی راجمع شی : به تاته په
 یو څیز باندې ضرر در اوسوی نو تاته ضرر نه شی در رسولې مگر په هغه
 څیز چه الله پاک (د هغه ضرری کیدل) ستاد پاره لیکلې وی قلمونه
 اوچت کړې شوې دی او صحیفې (د تقدیر) اوچې شوې دی.

(۳۵) وَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَنْطَلَقَ لِحَاجَتِهِ فَرَأَيْنَا حُمْرَةً
 مَعَهَا فَرْخَانِ فَأَخَذْنَا فَرْخَيْهَا فَجَاءَتِ الْحُمْرَةُ فَجَعَلَتْ تَفْرَشُ
 فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ فَجَعَ هَذِهِ بَوْلِدَهَا رُدُّوا
 وَلَدَهَا إِلَيْهَا وَ رَأَى قَرْيَةً نَمْلٍ قَدْ حَرَّقْنَاهَا قَالَ مَنْ حَرَّقَ هَذِهِ فَقُلْنَا
 نَحْنُ قَالَ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ يُعَذَّبَ بِالنَّارِ إِلَّا رَبُّ النَّارِ : (رواه
 ابوداود)

(۳۵) عبدالرحمن بن عبدالله د خپل پلار نه روایت کوي فرمائي چه مونږ
 رسول الله ﷺ سره په یو سفر کښې وو نو دوی ﷺ د خپل حاجت د پاره
 لاړل نو مونږ یوه بلبله اولیده چه ورسره دوه بچی وو مونږ هغه دواړه بچی
 ئی اونیول نو بلبله راغله او شروع شوه خپلې وزرې ئی خورولې نو نبی
 ﷺ تشریف راوړو و فرمائیل: چا دې ته په خپل بچی باندې تکلیف
 رسولې دې نه کړې او یو مېرټون ئی اولیدو چه مونږ

سيزلے وونو وے فرمائيل: چا دا (د ميرو کور) سيزلے دے؟ نو مونږ اووئيل:
مونږ وے فرمائيل: مناسب نه دی چه په اور باندے خوک عذاب ورکړی
سوا د اور د رب نه۔

(۳۶) وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَّ بِمَجْلِسَيْنِ فِي مَسْجِدِهِ فَقَالَ كِلَاهُمَا
عَلَى خَيْرٍ وَ أَحَدُهُمَا أَفْضَلُ مِنْ صَاحِبِهِ أَمَّا هَؤُلَاءِ فَيَدْعُونَ اللَّهَ وَ
يَرْغَبُونَ إِلَيْهِ فَإِنْ شَاءَ أَعْطَاهُمْ وَ إِنْ شَاءَ مَنَعَهُمْ وَ أَمَّا هَؤُلَاءِ
فَيَتَعَلَّمُونَ الْفِقْهَ أَوْ (قَالَ) الْعِلْمَ وَ يُعَلِّمُونَ الْجَاهِلَ فَهُمْ أَفْضَلُ وَ
إِنَّمَا بُعِثْتُ مُعَلِّمًا ثُمَّ جَلَسَ فِيهِمْ : (رواه الدارمي)

(۳۶) د عبدالله بن عمرو رضي الله عنه نه روايت دے چه رسول الله ﷺ په
خپل جمات کښه په دوو مجلسونو باندې تير شول نو وې فرمائيل: دواړه
ډله په خير (راجمع) دی او يوه ډله نه افضله ده، دا کسان چه دی نو دوی
الله پاک نه سوال کوی او هغه ته رغبت لری که خوبه ئی شی نو دوی ته
به ورکړی او که خوبه ئی شی نو منع به اوکړی او دا نور کسان چه دی نو
دوی فقه زده کوی یا ئی او فرمائيل: علم زده کوی او ناپوهه ته تعليم
ورکوی نو دوی افضل دی او زه خواستاز راليرلے شوې يم بيا هغوی کښه
کيناستلو۔

(۳۷) وَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ جَاءَ رَجُلٌ فَقَعَدَ بَيْنَ

يَدَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي مَمْلُوكَيْنِ يُكَذِّبُونِي وَيَخُونُونِي وَيَعْصُونَنِي وَاشْتَمُهُمْ وَأَضْرِبُهُمْ فَكَيْفَ أَنَا مِنْهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ يُحْسَبُ مَا خَانُوكَ وَعَصَوْكَ وَكَذَّبُوكَ وَعَقَابُكَ إِيَّاهُمْ فَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ بِقَدْرِ ذُنُوبِهِمْ كَانَ كَفَافًا لَا لَكَ وَلَا عَلَيْكَ وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ دُونَ ذُنُوبِهِمْ كَانَ فَضْلًا لَكَ وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِيَّاهُمْ فَوْقَ ذُنُوبِهِمْ أُقْتَصَّ لَهُمْ مِنْكَ الْفَضْلُ فَتَنَحَّى الرَّجُلُ وَجَعَلَ يَهْتِفُ وَيَبْكِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَمَا تَقْرَأُ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَنَسَعَ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ خَبْثَةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَجِدُ لِي وَلِهَؤُلَاءِ شَيْئًا خَيْرًا مِنْ مُفَارَقَتِهِمْ أَشْهَدُكَ أَنَّهُمْ كُلُّهُمْ أَخْرَارٌ. (رواه الترمذی)

(۳۷) او د حضرت عائشه رضی الله عنها نه روایت دے فرمائی یو سرے راغلو او د حضور ﷺ مخے ته کیناستلو او وے وئیل: یا رسول الله ﷺ! زما دوه غلامان دی ماته دروغژن وائی او ماله دوکه راکوی او زمانه منی نوزة ورته بدر وایم وهم ئی۔ نوزة هغوی سره (په) څنگه (معامله کښی) یم نورسول الله ﷺ او فرمائیل: کله چه د قیامت ورغ شی نو

حساب به کولے شی د هغه دوکے چه هغوی تاته درکړې ده او چه ستا
 نافرمانی ئی کړې ده او دروغژن ئی درته وئیلے دی او تا چه هغوی ته کومه
 سزا ورکړې ده (د هغه به هم حساب کولے شی) که چرته ستا هغوی ته
 سزا د هغوی د گناهونو په اندازه وی نو دا به کافی وی نه ستا د پاره وی
 اونه به په تاباندی (وبال) وی او که چرته ستا سزا د هغوی د گناهونو نه
 کمه وی نو دا به ستا فضیلت وی او که چرته ستا سزا د هغوی د گناهونو
 نه زیاته وی نو د هوی د پاره به تانه د زیاتی بدله اخستلے شی نو هغه
 سرې یو ډډې ته شو شروع شو چه چغے ئی وهلے او ژړل ئی نور رسول الله
 ﷺ ورته افرمائیل: آیاته لولے دا وینا د الله پاک چه "مونږ به د انصاف
 تله د قیامت په ورځ کیردو نو په هیڅ نفس باندی به هیڅ ظلم نه شی
 کولے اگر چه (د اوری) د دانه په مقدار وی هغه به هم مونږ راوړو او مونږ د
 حساب کولو د پاره کافی یو. نو هغه سرې او وئیل: یا رسول الله ﷺ زه
 خو د دوی او عینان د پاره د جدا والی نه ښه څیز نه بیا مو م زه تاسو گواه
 کوم چه دوی ټول آزاد دی.

(۳۸) وَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ جَاءَ ثَلَاثَةٌ رَهْطٍ إِلَى
 أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُونَ عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا أُخْبِرُوا بِهَا كَانَتْهُمْ تَقَالُوهَا فَقَالُوا أَيْنَ نَحْنُ مِنَ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ عَفَرَ اللَّهُ مَا تَقَالُوهُ مِنْ ذَلِكَ وَمَا

تَاخَّرَ فَقَالَ أَحَدُهُمْ أَمَّا أَنَا فَأُصَلِّي اللَّيْلَ أَبَدًا وَقَالَ الْآخَرُ أَمَّا أَنَا
 أَصُومُ النَّهَارَ أَبَدًا وَلَا أَفْطِرُ وَقَالَ الْآخَرُ أَنَا أُعْتَزِلُ النِّسَاءَ فَلَا
 أَتَزَوِّجُ أَبَدًا فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ أَنْتُمْ
 الَّذِينَ قُلْتُمْ كَذًا وَكَذَا أَمَّا وَاللَّهِ إِنِّي لَا خُشَاكُمُ لِلَّهِ وَاتَّقَاكُمْ لَهُ
 لَكِنِّي أَصُومُ وَأَفْطِرُ وَأُصَلِّي وَأَرْقُدُ وَاتَزَوِّجُ النِّسَاءَ فَمَنْ رَغِبَ
 عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي (رواه البخاري ومسلم)

(۳۸) د انس رضی اللہ عنہ نہ روایت دے چہ درے کسان د ډله په شکل
 کښې د حضور ﷺ بیبيانو ته راغلل او د نبی ﷺ د عبادت په باره کښې
 ئی پوښتنه کوله کله چہ هغوی ته خبر ورکړې شو نو گویا هغوی کم
 او گټرلو نو وے وئیل: چرته مونږ او چرته نبی ﷺ حال دا چہ اللہ پاک ورته
 وړاندې اوروستو خلاف اولی کارونه معاف کړې شی۔ نو دوی کښې یو
 کس او وئیل: زه چہ یم همیشه به د شپې مونځ کوم او بل او وئیل: زه چہ
 یم همیشه به د ورځې روزه نیسم او نه به کوږه کوم۔ او بل او وئیل: زه به د
 نبځونه ډډه کوم کله به هم واده نه کوم۔ نو نبی ﷺ دوی ته تشریف
 راوړو ورته ئی او فرمائیل: تاسو هغه کسان یی چہ دا دا خبرې مو کړې دی
 خبردار! په الله قسم! زه په تاسو کښې د الله نه زیات یره کونکې او د هغه د
 پاره زیات پرهیز گاریم۔ لیکن زه روزه هم نیسم او کوږه کوم هم او مونځ
 هم کوم او واده کیرم هم، او زه بیبيانې هم کوم، پس چا چہ زما د سنتونه

مخ واپولو هغه زما (د ډله) نه نه دے.

(۳۹) وَ عَنِ الْعَرَبِاضِ بْنِ سَارِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَوَعظَنَا مَوْعِظَةً بَلِيغَةً ذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ وَ وَجِلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَانَ هَذِهِ مَوْعِظَةٌ مُودَّعٌ فَأَوْصِنَا فَقَالَ أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ كَانَ عَبْدًا حَبَشِيًّا فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ بَعْدِي فَسِيرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَ سُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ ، تَمَسَّكُوا بِهَا وَ عَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ وَإِيَّاكُمْ وَ مُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ وَ كُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ (رواه احمد و ابوداود)

(۳۹) د عرباض بن ساريه رضي الله عنه نه روايت دے فرمائي مونږ ته يوه ورځ رسول الله ﷺ (د جمع) مونځ راکړو بيا ئی مونږ ته مخ را واپولو او مونږ ته ئی يوزره پورے رسيدونکے نصيحت اوکړه. د هغه د وجه سترگو او بهيدلے او زړونه او بريدل نو يو سړی او وئيل: يا رسول الله ﷺ گويا دا درخصت کونکی وعظ دے، مونږ ته وصيت اوکړی نو دے فرمائيل: زه تاسو ته د الله د تقوی او د (امير) د اوريدلو او منلو وصيت کوم اکر که يو حبشی غلام وی. پس که چرته زما نه پس څوک ژوندے پاته شو نو زرده چه ډيرزيات اختلاف به اووینی پس په تاسو باندے زما او د

خلفائے راشدینو، کومو ته چه هدايت کړې شوې دې، سنت (عملي کول) لازم دی. په دې عمل کوي او په غائبونو کېنې نې کلک اونيسي او ځان د نوې کارونو نه اوساتي څکه چه هر نوې کار بدعت دې او هر بدعت گمراهی ده.

(۴۰) وَعَنْ مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ كُنْتُ رِذْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حِمَارٍ لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ إِلَّا مُوْخَرَةٌ الرَّحْلُ فَقَالَ يَا مُعَاذُ هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ وَمَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَإِنَّ حَقَّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَحَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَ مَنْ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أُبَشِّرُ بِهِ النَّاسَ قَالَ لَا تُبَشِّرُهُمْ فَيَتَكَبَّرُوا. (رواه البخاري و مسلم)

(۴۰) د حضرت معاذ رضي الله عنه نه روايت دې فرمائي زه رسول الله ﷺ پسې په يو خر سوروم زما او د هغوی په مينځ کېنې صرف د کجاوې روستنې لرگې وونو وې فرمايل: اې معاذ! آياتا ته پته لگي چه د الله پاک په بندگانو څه حقونه دي؟ او د بندگانو په الله پاک باندې څه حقونه دي؟ ما اووئيل: الله پاک او د هغه رسول ﷺ پوهيرې. وې فرمايل: د الله پاک په بندگانو باندې دا حق دې چه دوی به نې عبادت کوي هيڅ څيز به ورسره شريک نه جوړوي او د بندگانو حق په الله پاک دا دې چه هغه به

هغه چاته عذاب نه ورکوی شوک چه ورسره خه خیز نه شریکوی ما
اووئیل: یا رسول الله ﷺ! آیا زه خلقو ته ددیه زیره نه ورکوم نو ویه
فرمائیل: زیره مه ورکوه گنه بیا به هم داسه بهروسه اوکری.

وَهَذَا آخِرُ الْحَادِيثِ مِنْ هَذَا الْبَابِ وَبِتَمَامِهِ تَمَّ الْكِتَابُ
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ عَلَى سَيِّدِ رُسُلِهِ
مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ قَالَ الْمُؤَلِّفُ عَفَى اللَّهُ عَنْهُ وَ
شَكَرَ سَعْيَهُ فَرَّغْتَ مِنْ تَسْوِيدِ هَذَا الْكِتَابِ بِحَمْدِ اللَّهِ وَ
حُسْنِ تَوْفِيقِهِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ الْمُبَارَكِ سَنَةِ اَرْبَعٍ وَسَبْعِينَ
بَعْدَ الْفِ وَثَلَاثِمِائَةٍ مِنَ الْهَجْرَةِ النَّبَوِيَّةِ عَلَى صَاحِبِهَا الصَّلَاةُ
وَالتَّحِيَّةُ .

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

☆☆☆☆☆☆

☆☆☆

☆



بزمِ شاد
موسیقی و شاعری

Mob : 0333-91 066 08